

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO  
CONCERTADO

Año V. - Núm. 1.419

Apartado de Correos núm. 29

Martes, 8 de Noviembre de 1927

Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3-OVIEDO

Precio: 10 cts.

## LA SITUACION POLITICA

### De la reunión de secciones de la Asamblea la más interesante ha sido la de leyes constituyentes, en que hablaron los señores La Cierva, Silió, Canseco y otros significados asambleístas

#### HABLANDO CON LA CIERVA

A las siete y media terminó la reunión de la sección primera de leyes constituyentes.

Al salir el señor La Cierva fué saludado por los periodistas, a quienes dijo:

—Se trabaja bastante la sesión de hoy ha durado dos horas y media. La sesión continuará mañana o pasado. Yo cada día toco un punto nuevo y vamos avanzando en la labor.

A pesar de la reserva que guardan los miembros de la sección se sabe que la labor es muy minuciosa.

#### DICE EL SEÑOR YANGUAS

Al salir el señor Yanguas declaró que había continuado el examen del mismo tema, interviniendo en la discusión varios miembros de la sección, entre otros, los señores La Cierva, Silió y Canseco.

La sesión de hoy fué muy interesante y continuará en las sesiones próximas, exponiéndose diferentes puntos de vista por los asambleístas y cambiando impresiones dentro de la mayor cordialidad, para llegar a un solo fin práctico y fundamental.

#### LOS GASTOS DE LA ASAMBLEA

Mañana—añadió el señor Yanguas—se reunirá la Junta de gobierno interior, para elevar una moción al Gobierno sobre la organización económica de la Asamblea, durante estos tres meses hasta que se aprueben los presupuestos en primer de Enero.

El Real decreto disponía que se valiese de las "Atenciones generales del Estado" a los cuerpos colegisladores, pero la consignación es insuficiente, ya que ahora hay conceptos nuevos, tales como dietas, intensificación del alumbrado e impresos, que se habían reducido mucho en los presupuestos al suprimirse las Cortes.

#### PLAN DE TRABAJO DEL PRESIDENTE

El presidente del Consejo de ministros, general Primo de Rivera, en su deseo de regular su trabajo hasta fin de año, y evitar los viajes y gestiones que para verle se hacen, en ocasiones inútilmente, nos pide hagamos público el siguiente plan, a que, procurará atenerse hasta el día 20 de Diciembre, salvo circunstancias imprevistas:

Los lunes y los jueves recibirá y despachará de doce a tres de la tarde, en el Ministerio de Estado; pero solo asuntos referentes a este departamento.

Los martes y viernes habrá Consejo de ministros, de seis y media a nueve y media de la noche, en la Presidencia, y en ella recibirá audiencias de siete y media a nueve y media, los miércoles y sábados, despachando antes con la Secretaría auxiliar y Oficialía mayor.

Los martes, miércoles, viernes y sábados, despachará con los señores ministros y directores, de doce a tres de la tarde, en el Ministerio de la Guerra.

Las horas de nueve a doce quedan reservadas para el estudio de los asuntos de Gobierno y el despacho con Su Majestad.

Las peticiones de audiencia en el Ministerio de Estado deben dirigirse al jefe del Gabinete diplomático, señor Montesinos, y las de Presidencia, al comandante Sr. Cuerda.

#### LA MAÑANA DEL PRESIDENTE

El marqués de Estella estuvo despachando esta mañana en el Ministerio de la Guerra con algunos ministros.

Después conferenció el presidente con el ministro de Instrucción y con el Rector de la Universidad Central.

#### FIRMA REGIA

El Monarca ha firmado el siguiente Real decreto:

Real orden disponiendo que el almirante don Pedro Merea pase a la primera reserva, y cese en el cargo de capitán general del Departamento de Cádiz.

#### TRATO DE NACION MAS FAVORECIDA

En el Ministerio de Estado han facilitado una nota que dice:

Acceptando la propuesta de los Estados Unidos, se ha dispuesto la aplicación provisional a los productos de aquel país, desde el 27 del actual, de trato de nación más favorecida, como se concedió por decreto de 25 de Mayo último.

El régimen dejará de regir a los tres meses de su denuncia.

#### LA MEDALLA CONMEMORATIVA DEL VUELO DEL "PLUS ULTRA"

Otra nota del Ministerio de Estado dice que el Aero Club brasileño ha acuñado una artística medalla conmemorativa del vuelo del "Plus Ultra", dedicando ejemplares al Rey, a los aviadores y al Aero Club de España.

El encargado de Negocios de Brasil ha entregado las citadas medallas en el Ministerio de Estado, el cual las ha distribuido enviando la correspondiente al teniente Durán a la madre de éste, que reside en Jerez.

#### EL MINISTRO DE RELACIONES ARGENTINO

Esta noche ha marchado a Cartagena el ministro de Relaciones argentino señor Gallardo, el cual se hará cargo de los buques de guerra construídos en España para aquella República.

#### INFORMES DE DOS MINISTROS

Los ministros de la Guerra y Marina informarán pasado mañana ante la sección de Defensa Nacional.

#### Las secciones LA DEL REGIMEN DE PROPIEDAD

Esta tarde, a las seis, se reunió la sección del régimen de la propiedad, bajo la presidencia del conde de Lizárraga.

La ponencia expuso su criterio después de haber escuchado la opinión de los demás miembros de la sección.

#### LA DE CONTABILIDAD

Bajo la presidencia del general Vallespinosa se reunió la sección de reorganización administrativa y contabilidad del Estado.

Como se trataba de la primera reunión, se dedicó a un cambio de impresiones sobre la pauta que ha de seguirse en lo sucesivo.

#### LA DE CODIFICACION

A las cuatro y media se reunió la sección quinta (Codificación), para proseguir el estudio del proyecto de sucesiones "abintestato".

#### LA DE LEYES CONSTITUYENTES

A las cinco y media se reunió la sección de leyes constituyentes, presidiendo el señor Yanguas.

#### LA DE CREDITOS RECONOCIDOS

A la misma hora que la anterior se reunió la sección 12ª (créditos reconocidos), para estudiar los trabajos realizados por las respectivas ponencias acerca de la clasificación de créditos completos e incompletos.

Parece que estos últimos serán devueltos a los respectivos departa-

mentos para su completa tramitación.

#### LA DE DEFENSA NACIONAL

Para el miércoles ha sido convocada la sección de Defensa Nacional.

#### Sesión de clausura

#### La Adoración Nocturna

Madrid.—A las cinco de la tarde se ha celebrado en la iglesia de San Francisco el Grande la sesión de clausura de la Asamblea de Adoraciones Nocturnas.

Ocupó la presidencia el Arzobispo de Granada, acompañado de los Obispos de Salamanca, Calahorra, Madrid-Alcalá y electo de Coria, e individuos del Consejo Supremo.

El secretario dió cuenta de las adhesiones.

El presidente leyó las conclusiones y terminó dando vivas a Cristo-Rey. Por último habló el Obispo de Salamanca.

#### Es detenido

### Cuando intentaba pignorar una alhaja de dos mil pesetas

Madrid.—En la casa de compra-venta de la calle del Espíritu Santo fué detenido Vicente Minguéz, que intentaba pignorar una pulsera, cuyo valor era de 2.000 pesetas. Pidió por el empeño 65 pesetas.

Fué detenido, y al ser interrogado dió que la pulsera la había encontrado en la Puerta del Sol.

### Una sentencia que anula un testamento

Madrid.—Hace unos días dimos cuenta de la vista de un interesante pleito, en que se discutía la nulidad de un testamento en una herencia que se hace ascender a diez millones de pesetas.

La Sala primera de la Audiencia declara nulo el testamento y ordena se proceda a la apertura de la sucesión intestada.

### La Confederación hidrográfica del Ebro

Zaragoza.—En la Facultad de Ciencias se ha celebrado la primera sesión de la asamblea de la Confederación hidrográfica del Ebro, asistiendo 85 síndicos.

## LAS TRAGEDIAS DEL TOREO

### Muerte de un garrochista en los corrales de la plaza de toros de Vista Alegre

#### MUERTE DE UN GARROCHISTA

Madrid.—En la Plaza de Vistalegre celebró una novillada con ganado de varias dehesas, que despacharon como pudieron los diestros Rodríguez Catá, "Vaquerín" y Sacristán Fuentes II.

Al verificarse por la mañana el apartado de los toros, uno de ellos, perteneciente a la vacada de La Morena, con tipo de toro viejo, aunque enano, se arrancó sobre el garrochista Benito Biencinto Casarrubias, el cual, el intentar ganar el burladero, dejó fuera la pierna derecha, y el toro, alcanzándole, lo enganchó, sacándolo del burladero, corneándolo horriblemente y tirándolo varias veces al alto.

Con la rapidez que el caso requería, después de encerrar al toro, trasladaron los garrochistas a su compañero a la enfermería, donde, después de curarle, facilitaron el siguiente facultativo:

"El garrochista Benito Biencinto, al servicio de la Empresa de la Plaza de Toros de Vistalegre, alcanzado por un toro en los corrales de la misma, sufre

varias heridas por asta de toro: una de ocho centímetros en la mejilla izquierda, que interesa la piel y el tejido celular; otra en la cara interna del muslo izquierdo; otra en la región glútea derecha, de tres centímetros de extensión y veinte de profundidad, con grandes destrozos, y otra que interesa la cara intero-anterior del muslo derecho. Pronóstico muy grave."

#### TRASLADO DEL HERIDO

Con las debidas precauciones fué trasladado el herido, en camilla, desde la enfermería de la Plaza a la sala de operaciones que existe en la Casa-Ayuntamiento, donde quedó convenientemente asistido.

La opinión de los médicos continuó siendo de un abrumador pesimismo.

#### MUERTE DEL HERIDO

A las tres y media de la tarde falleció el infortunado Benito Biencinto.

#### EL CADAVER, AL DEPOSITO

Certificada la muerte del infortunado garrochista, fué trasladado el cadáver al Depósito judicial del cementerio de Carabanchel Bajo, en donde hoy se le ha practicado la autopsia.

## GRAVE ACCIDENTE FERROVIARIO A UN TREN DE VIAJEROS

### El expreso de Galicia sale fuera de la vía a consecuencia de la rotura de un carril, cayendo a un precipicio un vagón de primera, y resultan heridos numerosos viajeros

#### LAS PRIMERAS NOTICIAS

Madrid.—En las primeras horas de la noche comenzó a circular por Madrid la noticia de haber descarrilado un tren de viajeros, de Galicia, entre las estaciones de El Escorial y Zarzalejo.

Próximamente a las once, concretando más el accidente, se dió que habían volcado tres vagones, y que, como consecuencia de ello había varios heridos graves y otros leves.

A esa misma hora salió de la estación del Norte un tren de socorro.

En un automóvil nos trasladamos al lugar del suceso, en donde pudimos comprobar que el accidente había ocurrido al tren expreso de Galicia, salido de Madrid a las diez y nueve y treinta.

#### LOS HERIDOS

Madrid.—Como lo más interesante para la información era conocer el número y nombre de los heridos, después de averiguar que no había ningún muerto, nos trasladamos a Avila, adonde habían sido conducidos casi todos los heridos, y según las noticias recogidas a hora avanzada de la madrugada, allí habían sido curados los siguientes:

Sor Victoria Campos Torriblanca, religiosa del Sagrado Corazón, con residencia en Chamartín, grave.  
Don Félix Mría de Belda, vecino de Pontevedra, grave; su esposa doña Cnsuelo Villar, también grave.

Don León Romero Corral, comandante mélico, recientemente regresado de Larache, leve.

Francisco Tamarit (Chave), matador de toros, natural de Valencia, leve.

Don Rafael Díaz Argüelles, de Oviedo, leve.

Don Felipe Guerrero Santo Domingo, teniente de Infantería, perteneciente a las fuerzas Regulares de Melilla, leve.

El abogado madrileño don Antonio López Parafor, leve; su esposa doña Isabel Espejo, con fractura de la nariz.

Don Juan Villasante, oficial de Infantería, perteneciente a Cazadores de Africa, leve.

Don Miguel de Lis y Primo, natural de Madrid, leve.

El doctor Velarde Pérez Fontana, agregado de la Legación del Uruguay en Madrid, leve.

Don José Mejón Herrera, herido de pronóstico reservado.

El farmacéutico de la Coruña don Juan Casares, leve.

El viajante don Alfredo Hermida, leve.

Don Domingo García González, natural de Madrid, leve.

Doña Regla Cortés Cruz, natural de Ribadavia, también leve.

El ingeniero de Caminos don Carlos Mejón, leve; también leve su esposa doña Luisa Rodríguez.

Doña Kosalio Rivero Tejero, de Ribadavia, leve.

Y doña Eladta Aguilar, también leve.

Todos ellos han sido solícitamente atendidos y curados en Avila.

La mayoría de los lesionados eran pasajeros de primera clase, uno de cuyos vagones fué de los que más sufrieron en el descarrilamiento.

El tren de socorro llegado de Madrid comenzó inmediatamente a prestar auxilio no solamente para transbordar heridos y pasajeros sino para dejar la vía expedita, pues parte de los vagones descarrilados la habían interceptado.

#### NUEVOS DETALLES

Madrid.—A la tarde adquirimos nuevos detalles del accidente:

El expreso descarrilado fué el número 5.

El descarrilamiento no fué entre El Escorial y Zarzalejo, como se había dicho en Madrid, sino entre Zarzalejo y Robledo de Chavela.

Los descarrilados fueron cinco vagones de la parte posterior; ni la máquina ni los vagones que iban detrás de ella se salieron de la vía; ésta quedó rota en varios trozos.

El lugar del descarrilamiento está precisamente a unos diez metros de un alto precipicio, por donde rodó el coche restaurante en el preciso momento en que los viajeros estaban comiendo; también rodó por el terraplén el coche-cama de Vigo; el número de pasajeros que estaban en el coche restaurante pasaba de cuarenta; el vagón ha quedado convertido en astillas, siendo milagroso que no hayan perecido muchos viajeros.

Se tiene casi la seguridad de que no hay ningún muerto, pues no se

cree que haya nadie bajo las astillas del coche.

Los heridos—como antes decimos—fueron trasladados casi todos a Avila; cuatro camareros del comedor que resultaron heridos fueron curados en Robledo de Chavela y regresan a Madrid en el tren de socorro.

En este tren, que salió de Madrid a las once, vinieron los interventores del Estado señores Martínez y Moreno; el jefe de Depósito, señor Bohiga; el subdirector de Movimiento, señor Uhagón, y otros funcionarios.

De El Escorial llegaron las autoridades y el juez, señor Cánovas del Castillo, que ha practicado algunas diligencias.

Varios de los vagones que descarrilaron, sin llegar a caer por el terraplén, han quedado en situación tan comprometida, que una de las primeras faenas que se han emprendido ha sido la de apuntarlos, para evitar que caigan.

La vía tardará algún tiempo en quedar expedita; pero, utilizando otra, se formó un tren en Robledo de Chavela, continuando los viajeros para Galicia.

Hemos hablado con el maquinista, Luis Rasquín, que se mostraba muy extrañado del accidente, pues es un lugar por donde no podía esperarse, no sabiendo a qué achacarlo, porque aquella es la mejor recta de todo el camino.

#### LO QUE DICE EL SEÑOR BARCIA

Valladolid.—Ha llegado el catedrático de Derecho Internacional de esta Universidad don Camilo Barcia, que ocupaba el vagón restaurante del tren siniestrado.

El accidente le impresionó mucho.

Relata que cuando almorzaba con dos amigos sonó un ruido horrible y rodó el coche por el precipicio.

Como pudo salió de entre las astillas, sufriendo solo contusiones en ambas piernas.

#### LO QUE DICE EL INTERVENTOR DEL ESTADO

Madrid.—A última hora se ha recibido un telegrama del interventor del Estado que dice lo siguiente:

Regresamos del sitio en que ha ocurrido la catástrofe. El coche de

Vigo y el del restaurant cayeron al barranco a una profundidad de diez o doce metros, quedando completamente destrozados. Los heridos son veintiocho, de ellos tres o cuatro graves, habiendo sido trasladados unos a Avila y el resto a Madrid. La causa parece haber sido la rotura de un carril. El servicio se hace por la vía única.

#### LOS HERIDOS SON TREINTA Y UNO

Madrid.—Otras referencias particulares confirman que los heridos son treinta y uno, casi todos leves.

#### EL RELATO DEL FOGONERO

Madrid.—El maquinista Luis Rasquín y el fogonero, han coincidido con los viajeros en que la velocidad del expreso era la normal, estando la vía en buen estado y pasando la máquina y los primeros vagones sin novedad, hasta la cola que ya saltó la vía.

Dos de los vagones cayeron por el terraplén y otros quedaron empotrados en la pendiente, costando trabajo salir a los viajeros, que lo hicieron gateando para no cortarse con los cristales.

Contemplando el lugar de la catástrofe aombra que ésta no haya sido mayor.

#### LAS RELIGIOSAS HERIDAS

Madrid.—Hemos hablado con las monjas heridas, las cuales han dicho que notaron una fuerte sacudida, viendo con asombro que el coche era lanzado al espacio, chocando inmediatamente en un golpe muy violento, sin poder darse cuenta de momento de lo que sucedía.

Añadieron que las habían sacado por una ventanilla e hicieron grandes elogios de un doctor de Montevideo que, a pesar de estar herido, prestó asistencia a muchos heridos.

De todas partes se oían voces de socorro y las escenas eran más dolorosas a la luz de las antorchas y de los faroles.

#### Asamblea de remolacheros

Chinchón.—Ayer se celebró una gran asamblea de carácter comarcal/remolachero.

Asistieron 14 alcaldes, los presidentes de los Sindicatos regionales y representantes de los remolacheros de la comarca.

El caid rebelde se resiste a la entrega de los familiares de Steeg

Zona española

LLEGADA DE MATERIAL DE GUERRA

Villa Sanjurjo.—Ha llegado el vapor "España núm. 5" conduciendo 25 automóviles para las necesidades de la zona, además de otro material de Ingenieros.

MEJORA EL TIEMPO

Melilla.—Ha mejorado mucho el tiempo, permitiendo realizar los convoyes con regularidad.

JUICIO CONTRADICTORIO

Tetuán.—La orden de la plaza pública la apertura de juicio contradictorio el teniente de Artillería Juan Sotés, para que se le conceda la Cruz

En Linares

La reunión del Sindicato de productores de plomo

Linares.—Bajo la presidencia del señor Yanguas celebró sesión el Sindicato de productores de plomo de Linares y La Carolina asistiendo también el presidente del Consejo de Administración de las minas de Arrayanes y Almadén, general Castillo.

Se acordó recomendar a los sindicatos que el impuesto del 3 por 100 se pague conforme al precio efectivo de venta y no al precio nominal.

El señor Yanguas, de acuerdo con el Gobierno, presentará una petición al Banco Central Industrial, para la formación de un capital circulante y un fondo de reserva.

El Sindicato mostró gran satisfacción por la respuesta del conde de Guadalhorce, que otorgó la concesión exclusiva al Sindicato para la venta del plomo.

Se dió cuenta de las gestiones llevadas a cabo por el general Castillo y el señor Yanguas cerca del ministro de Fomento para profundizar la labor en las minas de Arrayanes.

El señor Yanguas recomendó que los reunidos dirigieran telegramas al marqués de Estella, conde de Guadalhorce y Calvo Sotelo.

De madrugada salió el señor Yanguas para Madrid, acompañado del marqués de Busiano.

Intento de suicidio

Madrid.—Esta tarde, en la calle de Toledo, 70, el abastecedor de la Plaza de la Cebada Vicente García López, se disparó un tiro en la sien izquierda.

Al oír la detonación acudieron varios vecinos, que trasladaron al herido a la Casa de Socorro del distrito de la Latina, donde ingresó período agónico.

Se atribuye la decisión del abastecedor a su mala suerte en los negocios.

Siguen los fusilamientos

Méjico.—Además del fusilamiento del general Gómez, se ha ejecutado a otros cuatro jefes de su estado mayor.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO REAL SIDRA ASTURIANA (CIMA EXTRA) del Excmo. Sr. D. José Cima García (Oviedo)

Pescaderías Modernas Magdalena, 5 y Plaza del Progreso TELÉFONO 592

laureada de San Fernando por su comportamiento en el combate del pasado mes de Mayo.

EN LA ZONA FRANCESA

Larache.—Una partida de huídos de la zona francesa se refugió en una cabila cercana a nuestras posiciones, imponiéndosele una fuerte multa y como no la satisficiera se bombardeó la cabila hasta que lo hizo.

LA ENTREGA DE LOS PRISIONEROS

Tánger.—Se asegura que surgen dificultades para el rescate de los prisioneros franceses, familiares de monsieur Steeg, resistiendo el caid a su entrega.

Entierro del secretario de embajada don José Castellanos

Madrid.—Esta mañana se verificó el entierro del secretario de embajada José Castellanos.

En la estación fué recibido el féretro, que procedía de Algeciras, por el duque de Tetuán, duquesa de Vista Hermosa, condesa de Agrela y otros aristócratas.

El cadáver fué inhumado en el panteón de los condes de San Félix, en la iglesia de la Concepción.

El Congreso de Sindicatos libres

LOS DELEGADOS

Madrid.—Ha llegado la mayoría de los delegados del Congreso de Sindicatos libres.

El núcleo principal lo forman los representantes de los Sindicatos de Cataluña y Vascongadas, que han traído banderas y estandartes de las Asociaciones.

Descarrila un tren militar, sin ocurrir desgracias personales

Madrid.—En la Comisaría de Policía de la estación del Mediodía se ha recibido un telegrama dando cuenta de que en la estación de Tembleque habían descarrilado dos vagones de un tren militar.

El tren conducía soldados y el descarrilamiento fué al retroceder el tren en que viajaban para dejar paso al correo de Alicante.

No ocurrieron, afortunadamente, desgracias personales.

HERNIAS, VARICES, VIENTRES DILATADOS,

y otros varios defectos corporales, se curan o se alivian y corrigen con los modernísimos aparatos que hallará usted de venta en

Bazar Ortopédico Droguería, Perfumería

PANIZO y VEGA

Plaza de a Escandalaria OVIEDO

PARTIDOS DE FUTBOL Varios resultados del campeonato nacional

CENTRO

Madrid.—En la Corte han luchado en el Stadium, el Athletic y el Unión Sporting, triunfando fácilmente los atléticos por el copioso tanteo de seis a cero, y sirviendo el partido para destaparse el asturiano Herrera, que marcó tres tantos, mostrándose excelente chutador y gran conductor de línea.

En el campo del Racing, jugaron el Madrid y el Nacional, consiguiendo un raquítico triunfo los madrileños por uno a cero, después de un mal partido.

CATALUÑA

Barcelona.—En Tarrasa, venció netamente el Español al Tarrasa, tras un brillante partido de los del bando de Zamora, que lograron dos goles mientras que la meta del guardameta internacional permaneció inabordable.

El Europa ha batido difícilmente al Gracia por uno a cero.

El Barcelona derrotó al Badalona por seis a uno, destacándose la actuación de Sastre, que consiguió tres tantos.

Del ambiente taurino

Al que madruga...

Dijimos el día pasado que una comisión del Consejo de la Unión Mercantil e Industrial Ovetense se había desplazado hacia los campos castellano y andaluz para la elección del ganado que haya de correrse en las corridas del año próximo, para luego entenderse, allí donde residan, con los espadas o apoderados de aquellos que figuren en los planes de sus festejos.

Cuanto a lo primero o sea a la elección del ganado, no cabe agregar ni una línea más a lo ya dicho, debiendo esperar a que los señores comisionados nos cuenten algo, a su regreso, de sus correrías por las dehesas de las dos regiones a que nos hemos referido en el primer comentario. Pero cabe decir algo, aunque no sea más que por deducción de cosas pasadas, de los proyectos que abraja el Consejo con respecto a los toreros que hayan de componer los futuros carteles. Y si no fallan sus propósitos—que pueden fallar, ya que el negocio de toros es un poco complicado—actuarán algún nos espadas de los que va actuaron en la última temporada. Con esa orientación se avanza, y si los escollos se vencen—que es lo mismo que decir si los honorarios llegan a responder a sus cálculos y no hay dificultad en la parte que se refiere a los toros que se elijan—esos toreros volverán a pisar el ruedo de Buenavista.

No nos preocupa de momento conocer sus nombres, porque nos basta con saber que los señores del Consejo quieren actuar con la mayor independencia e inspirados en el deseo de dar gusto a los aficionados. Y si lo primero es necesario en empresa de tantas dificultades, con la inspiración de que dicen estar poseídos podrán alcanzar el supremo acierto, y de ello vamos a alegrarnos todos.

No ha faltado ya quien barajara nombres en derredor de la gestión en estos días comenzada. Está bien, porque de algún modo se ha de entretener a los lectores. Pero nosotros nos reservamos para más adelante. Porque si a barajar fuéramos, colocaríamos en primer término el nombre de Belmonte, seguros de

GUIPUZCOA

Irún.—Con un lleno enorme y una emoción cumbre, se ha jugado el partido decisivo para el Real Unión, contra el Osasuna de Pamplona, al cual venció en el Stadio Gal por tres a uno, marcados los frondarras por Errazquin y Sagaraz y el del Osasuna por Muguiro.

Con este resultado quedan empatados los tres equipos: Irún, San Sebastián y Osasuna, cuyo desempate en campo neutral comenzará el domingo.

VIZCAYA

Bilbao.—En San Mamés triunfó el Athletic sobre el Acero por cinco a uno.

En Ibaiondo venció el Arenas al Deportivo Alavés por tres a uno.

OTROS PARTIDOS

Madrid.—En otros encuentros vencieron por abundante tanteo, el Racing de Santander, el Real Murcia, Deportivo de la Coruña, Málaga y la Cultural Leonesa, que derrotó por siete a cero a la Ferroviaria de Valladolid.

que no iríamos equivocados en cuanto a los proyectos que persiguen los organizadores. Pero nos falta primero adquirir la certeza de que el célebre trianero ha de seguir actuando y explotando el magnífico negocio que lleva con el famoso Pagés. Medio mundo anda loco por averiguarlo, pero el torero guarda el secreto. Lo guarda sin perjuicio de que la fantasía periodística le atribuya como cierto el propósito de seguir vistiendo el traje de luces, sin dar oídas a la réplica de la esposa ni dejarse enternecer por los lloros de su hijita. Y así pasan los días y las Prensas siguen gimiendo...

Pero Pagés, hombre previsor, ya está forjando los planes para la temporada próxima, dándose la circunstancia de que pretende echar mano de todos los elementos nuevos como matadores de toros, y entre esos elementos figuran Barrera, Enrique Torres y Gitanillo de Triana.

Es la novedad, y la novedad es la que buscan las empresas.

Por eso estamos aquí confiados en que nuestra empresa nos ofrecerá con lo viejo, con lo que no se pierde, porque es de calidad contrastada, lo nuevecito, lo de la última hornada.

BANDERILLA

Sección Bursátil

Table with columns: FONDOS PÚBLICOS, VALORES INDUSTRIALES, MONEDA EXTRANJERA. Rows include Serie F, Interior, Exterior, Amortizable, Banco de España, Hipotecario, etc.

Trincheras Inglesas TRES TELAS Las Pañerías

La estancia del Rey en Palermo, donde es acogido con grandes manifestaciones de entusiasmo

EL CONGRESO DE LOS SINDICATOS LIBRES

Madrid.—En la calle de Barceló, número 7, ha empezado esta noche el tercer Congreso de la Confederación Nacional de Sindicatos libres.

Asistieron representantes de Asturias, Madrid, Vizcaya, Gijón, Navarra, Cataluña, etc. En total, 103 delegados, que representan a 170 mil afiliados.

EL REY EN PALERMO

Palermo.—A pesar del incógnito que deseaba guardar el Rey de España, a su llegada al puerto fué recibido por las autoridades y numeroso público.

Al desembarcar fué aclamado por la muchedumbre.

Acompañado del duque de Miranda y del cónsul de España recorrió la ciudad, visitando las iglesias y principales monumentos.

El público le siguió en sus visitas, haciéndole objeto de cariñosas demostraciones de simpatía.

Luego, en automóvil marchó a Monreales, siendo igualmente aclamado.

De regreso a Palermo, estuvo en el Círculo Bellini, donde fué obsequiado por la Junta.

Desde allí se trasladó a Villa Egea, donde el Comendador le ofreció un té.

CONTRA UN CONSULADO SOVIETICO

Londres.—Comunican de Sanghai que ayer trescientos rusos blancos irrumpieron en el consula-

do soviético, después de haber arrojado contra él numerosas piedras.

El personal del consulado recibió la agresión haciendo uso de armas de fuego.

Resultaron muerto un ruso blanco y 55 personas heridas entre ellas una mujer.

La policía intervino, disolviendo a los manifestantes.

HA SIDO CAPTURADO EL GENERAL GOMEZ?

Londres.—Informes oficiales aseguran que las tropas del general Escobar han capturado al general Gómez y al coronel Viscarra cerca de Tezocelo.

Ambos fueron sometidos a juicio sumarísimo y ejecutados inmediatamente después.

También han capturado las mismas tropas a otro general y otro coronel, a los que se someterá al mismo procedimiento sumarísimo.

La ejecución del general Gómez se considera como el último episodio de esta sangrienta lucha.

Se anuncia la próxima captura de los generales Almada y Medina, a los que se seguirá juicio sumarísimo como a los anteriores.

CIUDADES INUNDADAS

Londres.—De Boston dicen que 20 ciudades se hallan completamente inundadas por el agua.

El abastecimiento se hace por medio de la aviación.

El número de muertos a consecuencia de la catástrofe se eleva a 125.

Varios millares de familias han quedado sin albergue.

Los daños materiales se calculan en 25 millones de dólares.

Por los obreros parados

El reparto de socorros

NOTA DE LA COMISION

Parté de la Prensa ha recogido con la más loable y sana intención ciertos rumores que circularon respecto a la manera de distribuir socorros a los obreros parados, y a la venta de bonos realizada por varios de los favorecidos.

Esto ha dado pie a comentarios de los que no haría caso la Comisión si sólo a ella dañaran; mas, como pudieran ser causa de que las personas pudientes se retrajeran de aportar su óbolo con evidente perjuicio de los obreros necesitados, estima un deber de conciencia hacer las siguientes manifestaciones:

1.º Es inexacto que hayan sido socorridos algunos vagos de profesión, pues públicamente se dijo a los que se presentaron que para ellos no había socorro.

2.º Cabe en lo posible que alguno de los socorridos vendiera el bono y malgastara lo que se destinaba al sustento de su familia, como sin duda hubiera hecho lo mismo con el salario que ganara con su trabajo. Mas no se ha podido comprobar un sólo caso; antes al contrario, en la Inspección de la Guardia Municipal, a la que fué llevado uno de los supuestos vendedores de vales, quedó demostrada la falsedad de la denuncia.

3.º Verdad es que una docena de los que solicitaron el socorro el primer día, sorprendieron la buena fé de las dignísimas autoridades encargadas de expedir la documentación que a aquéllos se exigía, exagerando su necesidad y el número de sus hijos; y como la premura del tiempo y la urgencia del caso no permitían aplazamientos, la Comisión hubo de guiarse por las certificaciones que se presentaban. Mas al siguiente día ya estaba descubierto el engaño y corregido el abuso.

4.º El origen de estos rumores sin duda procede de algunos despechados

a quienes se ha negado el socorro por no considerárselos con derecho a él.

5.º Aunque la Comisión está integrada por señoras, caballeros y obreros que conocen bien a la inmensa mayoría de los trabajadores de la ciudad, agradecería sin embargo a todas las personas de sano criterio y buena voluntad presenciaran el reparto de los socorros y examinaran las hojas en que se consignan todos los datos a que se ha atendido al conceder aquellos y formularan cuantas indicaciones estimaran convenientes.

Pro armeros parados DESPUES DE LA BECERRADA

La Comisión organizadora admite a todos los armeros interesados en el reparto de los beneficios obtenidos, que ya se han revisado escrupulosamente las cuentas de la becerra del día 30 del pasado, cuyo líquido no puede aún distribuirse por hallarse pendiente de resolución favorable la condonación de los impuestos de Hacienda, Municipal y Pro-infancia.

Tan pronto como estén resueltos dichos expedientes, se procederá al reparto.

COMISION lucrativa se ofrece a viajante que recorra la provincia. Ofertas por escrito con referencias a Norlega y Galindo Posada Herrera, 8. — OVIEDO

"Royalty" RESTAURANT PASTELERIA Menús variados todos los días Precios moderados Tartière, 24, (antes San Francisco) OVIEDO

Este número ha sido visado por la previa censura.

Lithinés del D.º Gustin Para combatir durante el calor, la sed y las afecciones del estómago e intestinos

Compañía de Navegación "Vasco Asturiana" Transportes rápidos de Barcelona a San Juan de Nieva Se previene a los señores Comerciantes, que próximamente cada quince días, tiene esta Compañía servicio de vapores entre Barcelona y San Juan de Nieva, admitiendo carga general para los distintos pueblos de la provincia. Actualmente al cargue en Barcelona el vapor ANTONIO DE SATRUSTEGUI Para fletes y condiciones, dirigirse a don Domingo Mumbri, de Barcelona.—Dirección telegráfica «DOBRU» y en Avilés dicha Compañía de Navegación «Vasco Asturiana».

D. O. M. SEGUNDO ANIVERSARIO EL SEÑOR DON ALVARO FLÓREZ GÓMEZ Falleció en esta ciudad el día 9 de Noviembre de 1925 R. I. P. Su desconsolada esposa doña Anita López Sánchez; sus hijos doña María, doña Angeles, doña Carmen, don Alvaro, doña Anita, doña Juanita, doña Victoria y don Cándido; hijos políticos don Manuel Menéndez, don Francisco González, don José Granda, don Benjamín Menéndez y don Federico González; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes. Ruegan a sus amigos le tengan presente en sus oraciones. Todas las misas que se celebren mañana 9, en la iglesia parroquial de San Juan el Real, San Isidro Santa María la Real de la Corte, además de la misa diaria de las siete y media en los Padres Carmelitas, serán aplicadas por su eterno descanso.—Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO

El Real Oviedo vence al Fortuna, por 3-2; el Racing de Mieres al Deportivo de Gijón, por 4-3, y el Racing de Sama al Stadium de Avilés, por 3-0

Se destruye una leyenda

El Racing de Sama primero, y después, el Real Oviedo F. C., se encargaron de destruir, escribiendo sobre el crecido y descuidado césped de la Campona—el campo en otros tiempos fatídico y terrorífico en el que ni los propios campeones asturianos lograron abatir a los subcampeones—el final de una leyenda tejida por el absurdo y la fatalidad, que fué pesadilla tenaz de cuantos equipos asturianos desfilaron por el afortunado stadium fortunista.

Con las dos derrotas del Fortuna en su propio terreno, se ha roto un sortilegio, se ha evaporado un mito que se mantuvo enhiesto dos temporadas consecutivas al amparo, más que del natural y propio poderío del equipo de Ceares, del apoyo ardiente y desesperado de toda una nutrida masa de aficionados más o menos deportistas, y el calor y entusiasmo que le infiltrara una prensa incondicional que supo presentar a la afición habilmente disrazados de gigantes a los prosaicos molinos semejanza y hechuras de los que arremetiera el famoso hidalgo manchego del inmortal libro cervantino.

Nosotros, que en aquellos como en estos tiempos, solo molinos vimos donde otros señalaran descomunales gigantes, poco hemos de agregar a nuestros juicios tantas veces formulados acerca del valor deportivo de los propietarios de la Campona. Encontramos en el subcampeón asturiano la misma modalidad, idéntica característica de juego que les hiciera tan temibles. Quizás—y esto realiza hoy su valor—un poco apagados sus ímpetus en el ataque, al que antes se lanzaban frenéticos, ciegos, sin reparar en dureza más o porrazo menor... El Fortuna—valga la paradoja—ha progresado "en juego" al "jugar más limpio", pero ha perdido su fuerza combativa al desterrar un tanto la dureza del juego peligroso, secreto de sus triunfos en años anteriores.

En suma; el Fortuna Gijonés de hoy, dentro de una modestia de la que no debieron "haberlo sacado" nunca, por su entusiasmo y codicia, ha ganado por entero toda nuestra estimación: toda nuestra más profunda simpatía...

El Oviedo tuvo una mala tarde. Hizo un partido gris y deslabazado, tan deslabazado y gris en la segunda mitad, que hasta el último minuto "no se sabía" a ciencia cierta para quién serían los dos codiciados puntos. Se salvaron del naufragio, Tamarco, que hizo un tanto magnífico, y el Caramelero, que jugó con gran codicia y movilidad. A ellos debe el Oviedo principalmente su pobre victoria, pero victoria al fin! Los más bajos de juego la defensa; al revés de casi siempre. Si en cambio, en el triángulo de Oscar, se hubiera colocado a la zaga del Fortuna, tal como éstos se movieron el domingo, a buen seguro que la meta de Oscar no hubiera sido violada.

A pesar de todo se ha roto el encanto; la Campona ha sido vulnerada por segunda vez. ¡Ya era hora de que el Oviedo tuviera una tarde de "fortuna en la Campona"!

Los leales del Oviedo

Primer partido de emoción grande. Salida del equipo ovetense a la vecina villa de Gijón y lacha en La Campona, escenario de antiguas lizas. Y con esto, cientos de deportistas que siguieron, como siempre, al equipo, para participar íntimamente en aquella última tanda que desató todos los nervios y aún hizo temer fundadamente el pecado de la ingratitude, para regresar con un empate o acaso una derrota, frente a un enemigo a todas luces inferior. Los equipos del Real Oviedo, a los cuales hemos de recordar, una vez más, la precisa falta de codicia, deben de tener en cuenta que les siguen un gran grupo de leales, un puñado de amigos, que en las grandes defensas con su pasión correcta, que les aclaman las grandes jugadas y que contienen los gritos de los rivales a los fallos. De aquí que no nos expliquemos aquella actuación desastrosa en la segunda parte, dejando incluso jugar a placer a los fortunistas que,

milagrosamente, no respondieron a su remoque y modificaron el marcador.

Todas las miradas de los ovetenses, que eran la mayoría de los espectadores, iban con ansia al frío reloj de los Jesuitas. Cuando el árbitro pitó final de partido, hubo unos hurras inmerecidos por los jugadores, pero que eran el triunfo de la afición ovetense.

13-2 El Real Oviedo, sigue su marcha victoriosa hacia el puesto que merece! Los leales, seguirán también formando caravana en otras jiras, para animar a esos apáticos jugadores que siéndolo, tienen ya, sin embargo, aire de campeones.

EL PARTIDO

En el partido arbitrado por el presidente del Colegio señor Blanco, se ventilaban los dos puntos, acabo decisivos, para el Fortuna y necesarios al Real Oviedo.

En La Campona, hay bastante público, notándose la presencia de no pocos aficionados de la capital.

Eligió Oviedo y Oscar ordena a sus huéspedes el ataque hacia arriba, teniendo en cuenta, sin duda, que convenia aprovechar las energías y luego utilizar el favor del campo. Pero, sí, sí!

GRAN JUEGO

Con el comienzo del partido, impuso Oviedo su claro dominio. Todas las líneas desplegaban matemáticamente su juego, mientras los delanteros azules se entendían bien y ya se notó la preferencia a jugar por el ala Cara-Tamarco, que el domingo fueron los únicos jugadores. Así siguió el desarrollo del encuentro casi todo el primer tiempo, sobre todo en su primera mitad en que, aparte de contadísimas arrancadas del Fortuna, repetimos que dirigió Oviedo y todo hacia presumir una copiosa victoria.

Antes de estrenar el marcador, hubo un avance rematado por un gran chut del Cara que dió en el poste. Sensación.

Sin embargo, esta jugada era vuelta a poco por el Fortuna y ahora era el poste de la meta de Oscar quien contuvo el balón, sin que el portero de Oviedo hiciera nada.

El primer corner lo tiró Tamarco, despejando la defensa contraria. Se pitan varios fauts, pues los del Fortuna comienzan a jugar sucio.

Los avances del Fortuna son también por los extremos, rematando una vez el interior, pero el pelotón va fuera.

Dos castigos por mano al Fortuna, una de ellas cerca del área, lo lanza fuera Trucha.

Hay una sancadilla fea de Mieres y luego se suceden los castigos.

Un avance inseguro del Fortuna lo corta Abdón enviando a corner. De nuevo domina Oviedo, y tras de buenos pases, surge la jugada que vale el primer gol. Pierde un pase Zabala, y el Cara, que está cada vez más valiente y oportuno, se mete con valentía, recoge el balón, pasa a Tamarco y éste avanza para colocarse y lanza un precioso tiro cruzado que vale el primer tanto. Ovación grande en la que participa todo el público, pues ha sido un tanto precioso.

Los del Fortuna se encoraginan y hay algunos avances malogrados. Aumenta el interés y sigue el dominio de los ovetenses. Aumenta tam-

bién la dureza. Una patada alevosa a Aguirre, provoca protestas. Chuché, que rinde poco juego, perdió poco antes una pelota estando solo. Zabala ha hecho gala de su peligrosa apatía, de esa apatía que se contagia a todo el equipo.

También anotamos un encuentro involuntario entre el delantero centro de Oviedo y Amadeo.

Un avance de Oviedo, va a ser rematado violentamente por un defensa contrario y el árbitro concede el castigo máximo. Lo tira Trucha y es el segundo gol para Oviedo. Entusiasmo entre los leales.

Sigue el juego. Un chut de Zabala, que iba fuera, Amadeo lo convierte en corner, sin consecuencias. Juegan algo más los fortunistas y hay dos grandes jugadas individuales, driblando, el interior gijonés, repetidamente. Aplausos.

Tamarco, seguramente, sin perder un solo balón, y Caramelero, jugando constantemente, son jaleados por el público. Nuestra línea de medios, decaen, especialmente Avilés y Mieres.

Dos grandes pases de Cara al centro. Un fallo de Mieres permite una colada que Trucha malogra.

Y viene el goal del Fortuna, que es otro señor goal. Un buen centro del extremo lo remata de cabeza el interior izquierda. Ovación.

Y con el resultado de 2-1 a favor de Oviedo, termina el bonísimo primer tiempo.

LO INEXPLICABLE

La mayor parte del público creía la continuación del primer tiempo, aún mejorándolo. Sin embargo, fué todo lo contrario.

El equipo ovetense perdió toda su homogeneidad y apareció el desconcierto, un desconcierto que pre-

**Grandes talleres mecánicos de Cantería y Marmolería**  
**CAMPOMANES, 24-OVIEDO**  
 CONSTRUCCIONES DE OBRAS POR CONTRATA Y ADMINISTRACION  
 Esta casa cuenta con personal muy competente en los trabajos de esculturas para cementerios y todo lo comprendido en los ramos de Marmolería y Cantería.  
**HAY MARMOLES DE TODOS LOS COLORES**  
 El que visite esta casa es cliente seguro.  
**TELEFONO 7-27.**

dió incluso en Oscar, su indecisión en una salida, aún cuando hay que acusar la misma falta en la defensa, sobre todo en Calichi.

EL SEGUNDO GOAL DEL FORTUNA

En uno de los avances del Fortuna recibe el balón el extremo derecha que corre la línea y centra, cuando en la puerta de Oscar se recogen los jugadores.

El interior izquierda fortunista remata de cabeza, mientras la defensa ovetense no se mueve y Oscar tampoco despeja a puño, según debió intentarlo, entrando el balón en la red. Enorme ovación a los gijoneses.

Algunos fallos de Calichi dieron lugar a verdadero peligro, así como otro de Trucha, con lo cual Guillermo se internaba a placer.

Los fortunistas tuvieron dos tantos fusilados y, sin embargo, no lograron aumentar su tanteo.

También Aguirre estuvo solo y pudo chutar y, sin embargo, pasó inútilmente.

La línea de medios del Oviedo ya no estaba en el campo y la delantera, con Zabala como eje, presionaba débilmente, muy débilmente, a excepción de los citados Cara y Tamarco.

LA VICTORIA

Mediado más del segundo tiempo, vino la victoria por obra del gran pequeño Caramelero

Recibió un pase de Zabala, se internó, sorteando la defensa y chutó arriba en la red para que el balón diera los puntos al Oviedo, entre el entusiasmo de los suyos.

A partir de este momento el Oviedo se puso a la defensiva, aunque tampoco con el orden debido y Zabala reforzó la línea de medios.

Los del Fortuna buscaron entonces el empate rabiosamente y merecieron lograrlo, pues su dominio fué patente.

Hasta el último momento, en que el balón estuvo bloqueado por distintos jugadores a pocos metros de Oscar, hubo nerviosismo y emoción.

Inmediatamente, el señor Blanco, que estuvo bien en general, aunque algo desconcertado en el segundo tiempo, pitó el final.

BREVISIMO COMENTARIO

Dos puntos para el Oviedo, después de un mal partido, del cual se salvaron dos solos nombres: el modesto y honrado Tamarco y el inquieto y bullicioso Caramelero. Del resto, diremos que esperamos verles mejorar el próximo domingo. Sinó, peor para ellos y para todos.

Del Fortuna, que mereció empatar, honor a su codicia y destacar a Guillermo y Ferrería que marcó los dos tantos suyos.

El público chilló un poquito en algunos momentos, pero en general correcto.

EL REGRESO

El regreso a Oviedo fué optimista al portar la victoria, mucho más, después de aquella incertidumbre que no puede ni debe repetirse, ya que el Real Oviedo juega indiscutiblemente mucho más y debe demostrarlo.

chutó flojo y muy colocado y batió a Picú. El goal animó al Racing y entonces dominó absolutamente a su contrario. Picú salvó un goal fenomenal de Guillermo se estrelló en el larguero.

El Unión sólo hizo ligeras arrancadas, casi todas llevadas por el lado de Quirós, que no por eso dejaron de ser muy peligrosas. Y en una de ellas el magnífico extremo gijonés perdió un goal impenable por retrasarse a chutar. Poco después hubo un gran chut del interior izquierda unionista, estando batido el meta local, que Castaño sacó de a misma línea de goal. Y también merece citarse un magnífico despeje de Antonio en un corner muy bien lanzado por los del Unión.

En la segunda fase presionó bastante el Unión y a punto estuvo de ganar o cuando menos de empatar el partido. Se afianzó entonces la línea media unionista y ya entraron constantemente en acción defensas y guardameta locales. A pesar de eso logra escaparse Ramón; hay una indecisión de la defensa forastera y la meta de Gijón es perforada por segunda vez. Con este goal parece estar decidido el partido; pero no resulta así. Quirós se escapa a toda marcha, burla a varios contrarios y consigue llevar el esférico a la red del Racing. Se animó

tramente y le dió una movilidad asombrosa. También San Miguel jugó superiormente. Aprovechó cuantas pelotas le dieron y sus precisos centros fueron un constante peligro para la meta de Picú. Además marcó dos tantos que eran ya lo suficiente para incluirle entre los distinguidos.

El Unión se nos mostró como un buen equipo; pero con una delantera sumamente lenta y bastante ineficaz ante el goal contrario. Ordiales paró constantemente el juego y por su poca estatura es fácil de anular. Y, por otra parte, Argüelles tuvo una actuación gris, y Manolo estuvo francamente mal. Así, pues de poco servía que tanto Corujedo como Pepe y algo Cobián, entregaran buenos balones a sus delanteros si la labor eficaz de éstos que daba reducida a la de su ala izquierda. En la defensa destacó Félix siempre muy oportuno y que despejó muy bien. Y respecto a Picú le encontramos bastante inseguro y desigual. Hizo algunas buenas paradas y en cambio le entraron algún goal de los que entran en la categoría de parabies.

Arbitró Isaac y su labor fué discreta. Los equipos se alinearon de la forma siguiente:

Tabla del Campeonato-1927-28

EQUIPOS	PARTIDOS				GOALS		PUNTOS
	J.	G.	E.	P.	F.	C.	
Club Fortuna . . .	5	1	1	3	9	11	8
Oviedo F. C. . . .	3	3	0	0	8	4	6
Racing Sama . . .	3	0	0	0	10	2	6
Stadium Avilés . .	4	1	1	2	6	9	3
U. D. Racing . . .	4	1	0	3	10	13	2
Racing Mieres . . .	5	2	0	3	10	14	4

entonces el Unión y su dominio es bastante intenso. Pero por la labor nula de su delantera, no hay tantos. Su línea de medios empuja a sus delanteros sobre la puerta del Racing; mas sin resultado alguno. Además dejan desmarcada a la delantera contraria, tan rápida, y pagan caro su error. Se escapa San Miguel y tenemos otro goal para el Racing. Hay ahora el tanteo de tres-uno.

No por eso decaen los gijoneses. Sus medios están jugando mucho y el Unión domina ahora. Por fin es batida la meta del Racing por segunda vez. Expectación.

La cosa parece ponerse mala para el Racing. Sigue dominando el once forastero. Pero el Racing hace peligrosas arrancadas, mucho más peligrosas aún por hallarse muy adelantada la defensa forastera. Y así ocurrió que en un despeje de nuestra defensa coge la pelota San Miguel y la lleva a la red de Picú.

Aún sigue dominando el Unión y cuando faltaban tres minutos para terminar la lucha, Argüelles disminuye la ventaja del Racing.

La victoria del Racing fué justa, muy justa, y asimismo merecida. No jugó con mucha técnica; pero lo suplió con un coraje, con un entusiasmo que dignos son de elogiarse. Todo el equipo puso interés por el triunfo y éste se consiguió. Pero claro es que hubo jugadores que destacaron del conjunto. Valerio hizo sencillamente un partido soberbio. Luchó todo el partido como un jabato cortando juego y sirviendo pelotas con bastante precisión. Ramón tuvo una actuación como en sus mejores tiempos. Volvemos a tener el gran delantero de antes. Llevó a la delantera maes-

Unión.—Picú; Félix y Ceferino Corujedo, Cobián y Pepe; Manolo Argüelles, Ordiales, Quirós II; Quirós.  
 Racing.—Antonio; Emil y Pepe; Valerio, Canteli y Castaño; San Miguel, Rodríguez, Ramón, Guillermo y Carreño.

El Racing de Sama vence al Stadium Avilés por 3-0

En el campo La Barraca, de L Felguera, a causa de la descalificación que pesa sobre el campo Torre de los Reyes, se jugó el partido de campeonato correspondiente a los equipos Racing de Sama y Stadium de Avilés.

La lucha fué muy interesante dominando más los avilesinos, pero a la hora del ataque estuvieron flojos y consecuencia de esto fué un estrenar el marcador.

El Racing logró el triunfo venciendo por tres a cero, algunos de ellos de castigo.

El público apasionado, pero incorrecto, asistió en gran cantidad.

Asamblea de dueños de cafés y restaurants

Madrid.—Los días 15 al 17 se celebrará una Asamblea de dueños de Cafés y Restaurants de España, para constituir la Federación nacional.

Pomada CEREC

CURA HERPES, ÚLCERAS QUEMADURAS, SARNA HEMORROIDES, EZCEMAS GRIETAS Y GRANULACIONES  
 Precio: 2,25  
 De venta: En todas las Farmacias  
 Depositario: GARCIA ZALONA y C.ª  
 FRUELA, 10-OVIEDO

**Casa Natalio**  
 CORBATAS y PAÑUELOS  
 Siempre lo más nuevo

**NEUMATICOS FIRESTONE**  
 Agencia directa EXCLUSIVA  
**"Garage España" - Oviedo**  
 Argüelles, 27

**Relojería y Joyería de Antonio Barros**  
 CIMADEVILLA, 14 - OVIEDO - TELÉFONO 5-58  
 Visiten esta casa, una de las primeras en esta plaza, que por su seriedad y entera garantía es la preferida del público en las operaciones de compra y venta de  
**ALHAJAS DE ORO, PLATINO Y BRILLANTES, PULSERAS DE PEDIDA DESDE 250 a 2.000 pesetas EN ADELANTE, TODAS DE POSITIVO VALOR**  
 Se compran alhajas y monedas de oro, pagando todo su valor.  
**NO CONFUNDIRSE!**  
**Casa Barros, Cimadevilla, 14-OVIEDO**

# INFORMACIONES DE LA REGION

## “LA VOZ” EN GIJÓN

### INFORMACIÓN

#### EL REGRESO DEL ALCALDE

El alcalde, señor Tuya, que regresó el sábado de Madrid, se posesionó ayer de la Alcaldía, cesando en sus funciones el señor Valdés Ceres.

Viene muy satisfecho de este viaje, porque le permitió gestionar con éxito diversos asuntos de interés local, y porque pudo traer el proyecto del arquitecto de la Dirección general de Comunicaciones señor Otamendi, para Casa de Correos en Gijón.

El señor Tuya nos mostró ayer este magnífico proyecto, concebido con gran acierto artístico por el citado arquitecto, que tomó como base para el edificio motivos de la arquitectura española, típica de las regiones montañesas y castellanas.

El acierto primordial estriba en haber asociado esos motivos de un armonioso arcaísmo, a las exigencias de la edificación urbana en las ciudades modernas.

Si en su aspecto externo la futura Casa de Correos de Gijón ha de ser un valioso elemento de ornato, sus dependencias permitirán al público la mayor comodidad en los servicios postales.

Todos estos servicios, se distribuyen en torno a un “Hall” de grandes proporciones y apariencia muy lujosa.

Sobre la fachada de la calle de Hernández Vallín, ha de llevar cuatro buzones: América, España, provincia y extranjero.

La entrada principal del edificio se proyecta en chafalán, en la esquina de la citada calle con la Plaza del 6 de Agosto.

El alcalde trae las mejores impresiones respecto a la aparición en la “Gaceta” de la disposición que apruebe el proyecto y determine la ejecución de las obras.

A fin de que el vecindario conozca la obra del señor Otamendi, ésta será expuesta al público dentro de pocos días.

Luego nos habló el alcalde de sus otras gestiones. Visitó al ministro de Hacienda, logrando de él que se aumentara en cinco plazas la Subdelegación de Hacienda de Gijón. La disposición de este aumento apareció ya en la “Gaceta”.

Se entrevistó después con el ministro de la Guerra, para reiterarle el ruego de que se cedan a Gijón los terrenos del Parque de Santa Catalina.

El señor duque de Tetuán prometió que el asunto se resolverá rápidamente.

Hizo, por último, otras gestiones cerca de varios departamentos ministeriales, tanto en favor de asuntos gijoneses, como de otros de diversos Municipios de Asturias.

De todas ellas viene el señor Tuya muy satisfecho.

#### LA CANALIZACIÓN DEL PILES

Ayer se presentó en la Alcaldía don Adriano Menéndez, quien, en representación de doña Facunda Tuya, suscribió un acta cediendo al Ayuntamiento gratuitamente el terreno necesario, de su finca, para las obras de canalización del Piles.

#### LA AMPLIACIÓN DE LA PLAZA DEL CARMEN

Para hoy, a las seis de la tarde, citó el alcalde a los propietarios afectados por la reforma de la Plaza del Carmen, que aún no han prestado su conformidad al pago de los gastos que les corresponde por dicha mejora.

En caso de no acudir, el alcalde está dispuesto a aplicarles el máximo de lo que la ley establece.

#### LA CONSTRUCCIÓN DE UNA ALCANTARILLA

En la subasta que se celebró ayer

mañana en las Consistoriales, se le adjudicaron a don Cirilo Vacas, en 11.425 pesetas, las obras de construcción de una alcantarilla en Jove.

#### MULTAS

El delegado de la guardia municipal señor González y el concejal jurado señor Zarracina, impusieron ayer las siguientes:

De 50 pesetas, al dueño de un automóvil por pasar por lugar prohibido, a pesar de las advertencias de un guardia.

De 25, a dos individuos por embriaguez y escándalo, y a tres dueños de automóviles por infracción de las Ordenanzas municipales.

De 15, a un carretero por infracción de la ley del Descanso Dominical, y a los dueños de tres establecimientos de bebidas por cerrar después de la hora reglamentaria.

De 10, a un contratista de obras por depositar escombros en la vía pública, y a tres lecheras por utilizar vasijas deterioradas.

De 2, a 17 vendedoras del Rastro por carecer de la patente correspondiente.

#### SECCION MARITIMA

Se acentúa el régimen de chubascos. El día de ayer transcurrió con lluvia constante y vientos del O. N. O.

Recaló marejada en la costa, obligando a cerrar el puerto local para toda clase de buques.

A la puesta de sol señalaba el barómetro 751 milímetros.

\*\*\*

El telegrama del Observatorio Central recibido ayer, decía:

“Tiende a generalizarse el régimen de lluvias en toda España”.

#### Entradas

Recalde, pinos, Navia.  
Iciar, idem, Villagarcía.  
Tangoreño, mineral, Bilbao.  
Cabo Anejo, general, Coruña.  
Tres Hermanos, vacío, Barcelona.  
Cabo Torres, general, Bilbao.  
Rosario, tránsito, Torreveja.  
María Junquera, vacío, Bilbao.  
César, general, Santander.  
Lalín, idem, idem.  
Prudencia, idem, idem.

#### Salidas

Carmen, carbón, Santander.  
María, idem, Dera.  
P. García, general, Bilbao.  
M. Santiuste, carbón, idem.  
Margarita, idem, Coruña.  
Amelia, idem, Pasajes.  
Joven Victor, vacío, Avilés.  
Poeta Queral, carbón, Sevilla.  
Rosario, tránsito, San Sebastián.  
Lidia, carbón, Bilbao.  
També, general, Coruña.  
Mont Sant, ligote, Pasajes.

#### PILONA DE SOCIEDAD

Procedente de Cabiaguán (Cuba) llegó a la aristocrática posesión de Sotillo el rico comerciante don Maximino Alvarez, al que le damos nuestra bienvenida y le deseamos grata estancia al lado de sus familiares.

#### BUEN VIAJE

A bordo del “Cristóbal Colón” embarcaron el día 5 en El Musel con rumbo a México y Estados Unidos don Alejandro Bernardo, de San Julián de Nevares, y don Joaquín Acebal, de Robledo de Cereceda.

Lleven feliz travesía.

Lina de Pepa.

#### Iglesias, Blanco - Ltda.

Sucessores de Aza y Compañía - Ltda.  
Almacén de hierros comerciales  
Tubería de hierro forjado, (negro y galvanizado y para aire comprimido)  
Accesorios para tuberías  
Cables de acero - Lámparas de mina  
Vasos, redes y demás accesorios  
Metales, aceros, herramientas para minas, talleres y ferrocarriles, etc.  
Marqués de San Esteban, 23 y 25  
Teléfono 971 - Aparado 179  
GIJÓN

Lea usted “La Voz de Asturias”

## SASTRERIA ESTILO AURELIO SUAREZ

GRAN SURTIDO EN NOVEDADES DE INVIERNO

JESÚS, 20, 1.º Teléfono 3-05

### PEDID EL LEGITIMO

## Jabón “Carreño-Sevilla”

EL MÁS ANTIGUO—EL MEJOR

Representante en Asturias: VIUDA DE R. VARELA-GIJÓN

## LA ESMERALDA

JOYERÍA

RELOJES DE TODAS CLASES—ARTÍCULOS PARA REGALOS

CIMADEVILLA, 8. — Teléfono 6-76. — OVIEDO

### MIERES

#### LA NUEVA DIRECTIVA DE LA CRUZ ROJA TOMA POSESION DE SUS CARGOS

El pasado domingo, una vez en posesión de los respectivos nombramientos, extendidos por la Asambleja Suprema y previas las formalidades debidas, tomó posesión de sus cargos la nueva directiva que en adelante habrá de regir los destinos de nuestro benemérito y querido cuerpo de la Cruz Roja, que ha llegado a ocupar ya un puesto posiblemente entre las más importantes hoy establecidas.

La labor de pasadas directivas, muchos de cuyos miembros aún continúan, no han sido labor oscura. Ello lo prueban bien elocuentemente las mejoras introducidas, la ampliación de secciones y actual estado floreciente de esta sociedad.

En breve, pero sustancioso discurso pronunciado por el actual presidente señor Trelles, en el acto que nos ocupa, habla bien claro de una futura y magnífica labor a realizar, de grandes proyectos para la Cruz Roja, entre los que se encuentra el local propio en el que la dimidiada junta había dado los primeros pasos.

El prestigio y valer de la nueva junta de Gobierno, si encuentra, como merece, el apoyo decidido de los queridos socios, y aún de aquellos que, sin serlo, son verdaderos entusiastas de la Cruz Roja, no dudamos que el éxito de sus gestiones será pronto realidad.

Por lo que a nosotros se refiere, y solo por el cariño y entusiasmo que nos mereció siempre este benemérito cuerpo, encontraremos siempre un auxiliar de este mejoramiento deseado.

Quede a un lado la significación personalista, tan rastreadamente empleada cuando las sociedades camilian a su mayor prestigio y prepon-

derancia por quienes ésta estorba para llegar como se debe al máximo de prosperidad y engrandecimiento.

Corresponsal.

### Inspectores municipales de Sanidad

Publicado ayer nuevo programa. (Se vende al precio de una peseta) y «NUEVAS CONTESTACIONES» completas al mismo (por entregas) Precio: 15 pesetas. Preparación por competente profesorado. Honorarios: 80 ptas. mes en el

#### CENTRO “EDITORIAL REUS”

PRECIADOS, 1

Correspondencia: Apartado 12250

### RESTAURANT

PAREDES Y RAMOS

Plazuela Riego, 6.—Teléfono 430

- Sopa valenciana.
- Huevos al plato con champiñón.
- Menestra del tiempo.
- Truchas en pebre.
- Besugo asado.
- Lenguados fritos.
- Merluza al gratén y frita.
- Almejas a la marinera.
- Salmonetes a la sultana.
- Espárragos dos salsas.
- Riñones al jerez.
- Lengua a la moda.
- Manos de cerdo guisadas.
- Ternera mechada.
- Lomo frito con patatas.
- Perdiz con verdura.
- Liebre en salmís.
- Pollo en su jugo.
- Chuletas a la parrilla.
- Filetos a la milanesa.
- Ternera asada.
- Bistec a elegir.

#### POSTRE

Queso de almendra—Tarta asturiana—Brazo gitano—Tocinillo de cielo—Queso y fruta.

Cocina casera—Servicio al cubierto y a la carta.

#### EL MEJOR APERITIVO

## Jerez Quina “SOTO”

DE VENTA EN TODAS PARTES

Agente general para Asturias:

### ENRIQUE PEÑA

ARGÜELLES, N.º 1 OVIEDO TELÉFONO 11-83

## CESAR LÓPEZ

JOYERÍA Y RELOJERÍA

TALLER DE REPARACIONES EN ALHAJAS Y RELOJES

Ramón y Cajal, 6—OVIEDO

## Tito Reguera y Cuartas

TALLER DE ESCULTURA DECORATIVA

Y PIEDRA ARTIFICIAL

TRABAJOS ARTÍSTICOS - PANTEONES

ETC. ETC.

URIA (a la derecha del Norte)

### TURÓN

#### LA CRUZ ROJA

Los elementos interesados en disciplinar y organizar debidamente los camilleros de esta institución benéfica han establecido un turno de prácticas de instrucción, el cual corre a cargo de nuestro buen amigo don José Suárez Martínez, ex-sargento del Ejército y que sirvió en Africa.

Las prácticas de instrucción van dando ya satisfactorios resultados, por cuyo motivo llegarán al fin que persiguen los organizadores.

El hecho nos parece digno de aplauso por tender al perfeccionamiento completo de esta brigada sanitaria, cuyo práctico resultado dió en Turón frutos provechosos a la sociedad desamparada de toda posibilidad económica.

Por otra parte, a don José Suárez le sobran aptitudes para hacer del Cuerpo de camilleros y demás una pequeña compañía debidamente disciplinada, con arreglo a lo que demanda la ordenanza sanitaria de la Cruz Roja Española, en cuya Sección de Turón se le debiera dar un cargo oficial, a fin de seguir manteniendo en el Cuerpo la disciplina necesaria.

Don Narciso Menéndez Prul, presidente de la Sección local, puede recoger, si le place, nuestra indicación y hacer cuanto esté de su parte por llevarla a la práctica.

Corresponsal.

### VILLAVICIOSA

#### DE VISITA

Hemos tenido el gusto de saludar en esta, de visita ordinaria, al Inspector de primera enseñanza don Benito Castrillo, que tanto ha hecho y está haciendo desde las columnas del gran rotativo americano “La Prensa” con sus admirables artículos sobre el “Aporte de los indios a la instrucción pública, a la beneficencia y al progreso general de España”.

El señor Castrillo, que continúa buceando todos los ámbitos de la península, catalogando cuanto directa o indirectamente se relaciona con los españoles residentes en América y sus afares culturales, nos ha descubierto cosas verdaderamente sorprendentes, algo gigantesco que evidencia la grandiosa obra de cultura realizada por nuestros paisanos de allende el mar y demuestra como él dice que “nuestros emigrantes—además—hacen política internacional a favor de la Patria, que realizó el descubrimiento, destruyendo con ello la leyenda negra formada por los que aspiran a suplantarse en América la influencia que le corresponde a España, por su historia y por su posición geográfica entre ambos continentes...”

Ha bien venido tan distinguido huésped.

#### DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar al culto conserje de la Escuela de Comercio de Oviedo don José Fernández, que pasó un día entre nosotros.

Celebráramos que la estancia le haya sido grata.

—Salíó para Gijón, donde pasó unas horas entre las muchas amistades con que cuenta en la vecina villa, el competentísimo oficial de nuestra prisión don Isabelo Hernandez.

Ozmán.

### Gabanes de Cuero e Impermeables

## Las Pañerías

### Sabina Aguirre

Sombreros para señora  
Fletores y topés de seda, pieles, paraguas, guantes, bolsos y bisutería

CIMADEVILLA, 30

### RECLUTAS

Equipos completos a la medida 250 pesetas los encontraréis en la Sastrería Militar

#### Casa Matamoros

No encargar vuestros equivos sin antes visitar esta casa

Doctor Casal, núm. 5, 1.º

Esta casa no tiene comisionistas en ningún centro de enseñanza.

### SAN CLAUDIO

#### UNA BODA

En la capilla de San Roque, a las once de la mañana ante una concurrencia selecta, el día 3 del actual, unieron sus destinos el joven don José Manuel Fernández y la señorita Benigna de la Barrosa, hija de don Facundo Alvarez y doña Antonia Campa, familia muy apreciada en la localidad.

Fueron padrinos don Manuel Bernardino y la señora Regina Alvarez Campa, tía de la novia.

Bendijo a la feliz pareja el cura párroco don Maximino Monjardín. Los invitados fueron obsequiados con espléndido banquete en la casa de don Fructuoso Alvarez.

Entre los concurrentes figuraban los señores don José González Campa, Feliciano Alvarez, Manuel Alvarez, Antón de Diego y Rafael Alvarez; señora doña Rosario Cué, doña Perfecta Fernández, doña Serafina Alvarez de Alvarez, doña Fina Díaz de Alvarez; señoritas Marina Sánchez Alvarez de Trubia; Obdulia Fernández, María Sagrario Alvarez, Rosalía Fernández, los familiares de los novios y muchos más que sentimos no recordar.

Los novios recibieron muchos y valiosos regalos.

Nuestra felicitación y que Dios les colme de dichas en su estado.

E. A.

### LAVIANA

#### CLASES DE ADULTOS

Han dado principio las clases nocturnas reglamentarias en las Escuelas nacionales del concejo, conforme a las disposiciones vigentes.

#### AL CIRLO

El día de Todos los Santos se verificó la conducción del cadáver del niño Pepín, encantadora criatura de dos años y medio, hijo de nuestros amigos y lectores de LA VOZ don Ovidio Sánchez, competente empleado en las oficinas de Coto-Musel, y doña María González, ambos de familias muy estimadas en Laviana.

Una traidora enfermedad privó a estos cariñosos padres de las tiernas caricias de su hijo, quedando con este motivo en el mayor desconsuelo.

Sírvales de consuelo la participación que han tomado en su dolor las numerosas amistades con que cuenta en el pueblo, de lo cual les dieron una prueba muy elocuente el día del entierro, y a ellas, una la nuestra muy sincera y sentida.

#### NUEVO MATRIMONIO

Lo ha contraído el jueves último nuestro amigo don Manuel Díaz González, de distinguida familia de Los Barredos, con la simpática y agraciada señorita Hortensia Fernández, de conocida familia del inmediato concejo de San Martín del Rey Aurelio.

Los recién casados salieron en viaje de luna de miel que les durará larga y grata, y a mismo tiempo, les enviamos nuestra felicitación, así como a sus respectivas familias.

Corresponsal.

### Banco Gijonés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas

Domestillo social

Corrida, núm. 48

### GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO

CAJA DE AHORROS

Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses . . . 3 1/2 por 100  
A seis meses . . . 4 . . . por 100  
A un año . . . 4 1/2 por 100

#### Cuentas corrientes

En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

PARA UNA ASAMBLEA

# La situación del proletariado asturiano

La Federación Local de Sociedades Obreras de Oviedo, respondiendo al requerimiento que le había dirigido el Sindicato Minero Asturiano, a fin de buscar soluciones a la crisis del trabajo, más agudizada que nunca, ha acordado convocar a una Asamblea de carácter provincial, que se celebrará el próximo domingo, 13, para lo cual dirige a todas las agrupaciones interesadas la siguiente circular:

"Estimados compañeros: Para nadie es un secreto (y para los trabajadores, menos) la angustiosa situación, económica y moral, que atraviesa el proletariado asturiano. Cada vez más acentuada la crisis en la mayoría de los oficios y profesiones, se agrava ella por la dolorosa competencia que nuestros compañeros de otras regiones y países, empujados por la miseria, vienen a plantearnos, anulando las preciadas conquistas y reivindicaciones que nuestra organización, nuestra solidaridad y nuestra disciplina habían conseguido en una labor, marañosa y consciente, de muchos años.

Todo cuanto, en uno u otro nombre, se ha venido prometiendo y proyectando para remediar nuestros males, ha fracasado. Y es que en el problema social siempre están presentes estas dos grandes verdades, casi axiomáticas: es obra de los trabajadores su mejoramiento y su redención; y sólo transformando el sistema de producción capitalista, a base de la socialización de la riqueza, pueden acabar los males y tragedias que la Humanidad sufre...

Causas distintas, que en la mente de todos están, y que no deseamos enumerarlas, pues no es acción crítica y negativa las que las circunstancias exigen (ya tendrá ello su momento adecuado) convirtieron la gloriosa y potente organización sindical asturiana en el triste y esquemático cuadro que hoy se ofrece a nuestros ojos. Todos los hombres que, por unos u otros motivos, han destacado su personalidad en el movimiento obrero y socialista de Asturias, fuertemente es-

timulados por los imperativos de un deber a que los principios y doctrinas en que comulgan los impulsan, y preocupados por las gravísimas responsabilidades que de la situación se derivan, pensaron en la conveniencia de reunir una asamblea regional de representaciones afectas a la Unión General de Trabajadores. Este pensamiento y estos propósitos cristalizaron en una iniciativa y en un acuerdo del Comité Ejecutivo del Sindicato Minero Asturiano, adoptados en su reunión, en Oviedo, del domingo 30 de Octubre. Por virtud de ellos, la Federación Local de Sociedades Obreras de Oviedo recibió el encargo, muy digno y honoroso, de organizar la celebración de una asamblea provincial, a base de todas las Sociedades y Sindicatos de trabajadores que en Asturias figuran adheridos a la Unión General de Trabajadores de España.

La Comisión administrativa de esta Federación, en reunión celebrada al efecto, acordó hacer las invitaciones oportunas, fijando la fecha del domingo 13 de Noviembre, hora de las diez de la mañana, y en el domicilio social, Altamira, 4, para constituir la Asamblea y dar comienzo a las deliberaciones sobre el siguiente y único punto del orden del día de la Asamblea: Estudio de la situación del proletariado asturiano ante la crisis de trabajo, y soluciones que al problema convienen.

Y estando comprendida esa entidad obrera entre las que deben ser convocadas para que preste su asistencia y colaboración a esta Asamblea, rogámosle, sin más invocación que la grandeza de la causa y del ideal, para que designe sus representantes, que vendrán provistos de la correspondiente credencial, y con los mandatos y orientaciones que el organismo representado, en uso de sus soberanas facultades, tenga a bien acordar.

Vuestros y de los ideales emancipadores.—Por la Comisión Ejecutiva, El Presidente, Teodoro Menéndez.—El Secretario, Emilio Rey. Oviedo, 6 de Noviembre de 1927."

EL SUCESO DEL DOMINGO

# Un obrero se suicida disparándose un tiro en la cabeza

El domingo por la mañana buscó la muerte disparándose un tiro en la cabeza, el obrero Rufino González Fernández, perteneciente a la Fábrica de Armas de la Vega.

Dicho obrero, que era el encargado del registro de piezas de fusil en el taller de lima mecánica, se encontraba en su casa de la calle de Ramón y Cajal, número 5, en compañía de su esposa y tres hijos, el domingo a las diez de la mañana, para, como de costumbre, hacer su aseo y afeitado y después salir a dar un paseo.

Preguntó la madre al hijo mayor, recién regresado de América, si su padre estaba ya afeitado, para prepararle el desayuno, y cuando el muchacho contestó afirmativamente e iba a avisar, oyeron una detonación que les produjo la natural alarma, mucho más cuando pudieron comprobar que ello había sido en la alcoba del dueño de la casa.

Don César López, que tiene su taller de joyería en la casa en cuya bohardilla había sido la desgracia, creyó en los primeros momentos que podría ser en su tienda, para donde salió con toda precipitación, viendo después que todo ello era en casa de su vecino Rufino González.

Una vez que entraron en la alcoba yieron con horror que el padre estaba muerto sobre su cama, por haberse disparado un tiro de revólver "Smith", cuyo proyectil le entró por el parietal derecho, saliendo por el izquierdo. El disparo le

hizo estando sentado sobre el lecho. La muerte fué instantánea.

Al pretender indagar las causas que habían llevado al desgraciado obrero a tomar tan fatal resolución, no quisimos acoger los rumores sobre su situación económica por cuanto que pronto supimos que la familia, sin ser rica, tampoco andaba mal, ya que incluso posee por Grado, de donde proceden, algunas tierras.

Inmediatamente se avisó al Juzgado, que se personó, ordenando el levantamiento del cadáver para su traslado al depósito y allí efectuar la autopsia.

Ayer efectuó el Juzgado algunas diligencias para averiguar las posibles causas del suicidio, coincidiendo en que no fueron razones económicas y si acaso el encontrarse el suicida muy delicado desde hace tiempo. Esta creencia la sustentan los propios familiares.

En la Fábrica trabajaba desde hace doce años, y Rufino era considerado como raro, ya que su carácter tendía a separarse del resto de sus compañeros, aunque era fiel cumplidor de su deber y respetuoso para con todo el mundo, así como un excelente padre de familia, sin que nadie pudiese sospechar que adoptase resolución tan radical.

En los bolsillos del suicida, se encontraron algunos objetos de uso personal y hasta una peseta veinte céntimos, siendo entregado todo a la atribulada viuda.

Descanse en paz el desventurado obrero!

LAS SEGREGACIONES MUNICIPALES

# Los Ayuntamientos de Asturias solicitan la modificación del Estatuto en la parte que las regula

La lamentable perturbación que en muchos pueblos de Asturias ha ocasionado el asunto a que nos referimos en este escrito ha obligado a los Alcaldes de la provincia a elevar una razonada exposición al Jefe del Gobierno en súplica de que se modifiquen los artículos del Estatuto relacionados con las segregaciones de parroquias rurales para constituirse en Municipios independientes, suscribiéndola 65 presidentes de Ayuntamientos de los 79 que tiene Asturias.

Basado dicho documento en la ponencia leída y mantenida en la Asamblea municipal celebrada en Septiembre último en esta capital por el culto Notario de Salas señor Castañón, hemos resuelto darle a conocer a nuestros lectores porque refleja claramente la opinión de toda la provincia contraria a la desmembración de los actuales Municipios para crear otros nuevos sin vigor ni saludable espíritu para cumplir sus funciones naturales; pero lo hacemos en extracto por exigencias del periódico.

Los Municipios razonan su petición del modo siguiente:

Que no se pueda efectuar ninguna segregación de parroquias o pueblos, ni constituir con ellas nuevos Municipios sin previa consulta al vecindario de los concejos a que afecte la segregación. La consulta podría hacerse por medio de referéndum, o bien exigiendo que la solicitud de segregación sea formulada, presentada y publicada oficialmente tres meses antes, cuando menos, de la elección de la Corporación municipal que haya de votarla. Para el referéndum sería necesario el voto favorable de las dos terceras partes del número total de vecinos y para el acuerdo municipal el voto conforme de las tres cuartas partes. Y si el voto en ambos casos fuera desfavorable, que la segregación solo pueda otorgarse por una ley.

Que se determine claramente que se entienda por parroquia rural; que se suprima el párrafo segundo del artículo 18 del Reglamento, que concede a las entidades locales menores que lleven dos años de existencia el derecho a ser declaradas Municipio independiente; y que se dejen sin efecto, por lo que se refiere a Asturias, todas las segregaciones decretadas hasta la fecha, así como los expedientes, peticiones y demás procesos referentes al asunto.

Estiman injusto el procedimiento actual, porque permite la segregación de pueblos o parroquias mirando solo a su provecho y sin atender al interés del concejo a que pertenecen. Además existe la falta de reciprocidad, ya que la parroquia puede separarse cuando se le antoje sin que se reconozca el mismo derecho al Ayuntamiento para desprenderse de ella. Y permitir esto sería absurdo e inmoral, y, sin embargo, es una consecuencia del procedimiento actual.

Otra injusticia es la de permitir que una Sociedad natural anterior y superior a la ley, sea disuelta por la sola voluntad de uno o de algunos asociados, doctrina perniciosa y disolvente.

Se reconoce el laudable propósito de los redactores del Estatuto, pero se dejaron llevar de un doctrinarismo exagerado.

En el Estatuto se reconoce y adjudica a la entidad parroquia una personalidad y valor inadecuados a los efectos de la segregación, y se razonan los motivos, poniendo como ejemplo el de La Felguera y Moreda.

Se recuerda luego lo que ocurre en la Mancha, Extremadura y Andalucía para deducir las diferencias con Asturias, ya que en nuestra provincia la población está diseminada por lomas y valles.

A continuación se citan los Municipios asturianos verdaderamente potentes y cuya constitución nativa no debe cambiarse.

Se cita el ejemplo de una parroquia que enclavada en el corazón del concejo puede solicitar y conseguir su independencia con lo cual despedazaría el concejo en trozos aislados.

Y como con vanas promesas y halagos puede ser arrastrada una parroquia a pedir la segregación, es por lo que solicitan las modificaciones indicadas para garantía de que no han de triunfar las vanidades ni miserias ni rivalidades de pueblos.

De esta razonadísima exposición, que extractamos, dieron cuenta los representantes de los Municipios adheridos al Director de Administración local, del cual es de justicia decir que no solo los recibió con extremadas amabilidades sino que se expresó en un sentido coincidente con el criterio expuesto por los comisionados, pues reconoce los inconvenientes que ofrece el artícu-

**Teresa Suárez**  
MODISTA - CONFECCIONES  
URIA, 6, pral. Teléfono 12-75  
Vestidos y abrigos de señora y niñas de todas clases y precios  
Se admiten géneros

**Fábrica de piedra artificial de Juan Fernández García**  
Se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo, disponiendo de cuantos elementos para ello son precisos.—Se admiten encargos para toda la provincia y se envían presupuestos a quienes lo soliciten  
Talleres: Calle de Altamira.—OVIEDO

**LA POSITIVA** Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Yeso, Piedra artificial y Marmol comprimido  
**DE EDUARDO G. ARIZAGA**  
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN, REPRESENTANTE del cemento portland marca ZIURENA, el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha, especial para obras de cemento armado, y del cemento rápido de Zumaya marca Echeverría. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas y cuartos de baño. GRANDES EXISTENCIAS de cementos Zumaya, Portland, yeso, tubería de cemento, de barro y gres, escayola, cocinas bilbaínas de todas clases, baldosa roja catalá y de gres con dibujos incrustados a fuego. ARTICULOS DE SANEAMIENTO, lavabos, inodoros de loza inglesa, bañeras nacionales y extranjeras y accesorios de todas clases. DEPOSITO de ladrillo refractario, teja curva, ladrillo machetón y hueco.  
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN  
Teléfono 461.—Apartado 154

lo 18 del Estatuto y conviene en la necesidad de su reforma para evitar que continúe la actual situación lamentable y que va en perjuicio evidente de la armonía y cordialidad que debe existir siempre entre los pueblos y más cuando a éstos les une un mismo interés.

# El maíz importado por la Junta regional de ganaderos

La Junta regional de ganaderos de Asturias, convenientemente autorizada para ello, pide en conocimiento de sus asociados, que aquellos que hayan recogido o recojan de los depósitos de maíz procedente del cargamento importado en el vapor "Cleanthis", mayor cantidad de la que necesitan para su consumo, están autorizados para vender el sobrante con un margen de ganancia que no podrá exceder de cincuenta céntimos en cien kilos, en el pago al contado. Esos cincuenta céntimos se contarán sobre el precio del maíz en depósito, aumentado en los gastos de transporte.

La Junta regional de ganaderos seguirá facilitando vales a sus asociados todos los días laborables, de diez a una, en sus oficinas, y servirá por correo todos los que sean solicitados en esta forma con las debidas formalidades, indicando con toda claridad el nombre y dirección del socio petionario, y el depósito en que desea recoger el maíz que solicita.

# EN EL HOSPITAL

**UNA MUJER HERIDA**  
El domingo último, ingresó en el Hospital provincial, Sala de Santa Isabel, Olvido Cano Riesgo, de 29 años, casada, vecina de Brañaseca, concejo de Cudillero, herida por un sujeto que la venía acechando y requiriendo de amoros lo que su honradez no podía consentir.  
Su estado no es grave ni mucho menos; más no disponiendo en su pueblo de todos los medios curativos de que pudiera precisar alguna complicación, se dispuso su traslado al Hospital.

**Restaurant Estación del Norte**  
SERVICIO ESMERADO POR CUBIERTO Y A LA CARTA  
Preparación rápida de meriendas para viajes.  
Visítelo y será su cliente.  
Teléfono 12-20.—OVIEDO.

**Señoras:**  
Única discípula de Mme. Vasconcel  
Tintes, Manicura, Ondulaciones  
Marcel y Permanente "Eugené"  
Tratamientos completos de belleza  
Absoluta garantía  
ARGÜELLES, 37, 2.—OVIEDO  
Teléfono, 334

**HERNIADOS!**  
Usad los BRAGUEROS que son los preferidos para las HERNIAS, y el que quiera recuperar su salud que lo adquiera urgentemente, porque su vida peligra a la estrangulación. Los que vende este Establecimiento son suaves y cómodos; no molestan nunca aunque el herniado se dedique a labores del campo o a otros trabajos pesados. Se garantiza su resultado y calidad. Para combatir la OBESIDAD también expende esta casa fajitas para señoras y caballeros.  
Depósito en la DROGUERIA ASTURIANA de Félix Saucedo.—San Francisco, 5, Teléfono 2-15 (Frente a la Casa Singer).—OVIEDO.

# Subasta voluntaria

El día 9 del próximo Noviembre, del corriente año, y en las oficinas de la Notaría de D. Secundino de la Torre y Orviz, de esta ciudad, a las doce de la mañana, tendrá lugar la subasta de la casa señalada con los números 2 y 4 y del almacén contiguo, sita en la calle de Martínez Marina de esta plaza.  
Del precio, condiciones y títulos de propiedad, darán razón en la misma Notaría.

**CAMIONETA FORD**, buen uso, arranque eléctrico, cubierta de aire a las cuatro ruedas, se vende barata a toda prueba. En el kiosco de periódicos de Arzobispo Gaisnola darán razón.

**COCHES** usados baratos en cuatro y siete plazas.—Garage Vasco vsturiano.

**SE ARRIENDA** en San Lázaro, frente a la parada del tranvía, dos locales propios para una industria o almacenes. Hay patio para descargar. Razón J. Misioné.

**PISO** primero, amplio, se alquila en casa nueva, en 165 pesetas. Independencia, 49.—Infórmese la portera.

**OFICINAS** de sastría.—Se necesitan en la Sastrería de Luis Pico.—Santa Clara, 18, bajo.

**CONFITEROS**.—Vendo escarpate semi-nuevo y horno de confitería. Informes en esta administración.

**SE VENDEN** tres casas bien situadas, servicio inmejorable, con sus huertas y parcelas. Igualmente un trozo de terreno dedicado a mata, en Cuesta Vieja. Para informes y condiciones, entnderse con don Manuel Álvarez Llana, en Sueros, (Mieres).

**¿CALLOS?** En tres días estarán totalmente caídos y duresas, ojos de gallo y juanetes le patentado UNGUENTO MÁGICO.  
Rechazad las imitaciones.  
En Farmacias y droguerías 1,50 pesetas. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto, Plaza S. Ildefonso, 5.—MADRID.

**EN MUROS** del Nalón y al lado de la carretera, se alquila un primer piso y bohardilla, todo ello con muebles o sin ellos, teniendo pozo para el servicio del agua. Para informes dirigirse a la barbería de José Vills.

**SE DESEAN** dos huéspedes o matrimonio para casa de familia.—Manuel Pedregal, 1, 3.º, izquierda (esquina Fray Cefreino).

**A VISO HUMANITARIO**.—Un sacerdote ofrece consular gratuitamente a las personas que sufren hemorroides, el remedio con que se ha curado, lamentando que sus escasos medios de fortuna no le permitan cumplir mejor su voto de propagar este remedio. Escríbid a G. M. Apartado, 10.053.—Madrid.

**POR LA NECESIDAD** de atender a otra industria se traspasa, en condiciones inmejorables, un establecimiento (Café Económico), en sitio céntrico, con vivienda en el mismo, renta moderada, condiciones de traspaso sin prima. Informes en esta Administración.

**GRAN OCASION**.—Por cese del establecimiento «Bar Victoria», se pone en venta todo el mobiliario correspondiente al mismo, junto o por separado. Se vende existencia de licores y vinos de las mejores marcas; igualmente botellería vacía, doble de cerveza, etc. También se pone en venta magnífica Pianola Orquestal, lo más soberbio en pianolas modernas que viene llamando poderosamente la atención por su construcción lujosa y por el sonoro y afinado instrumental que posee.  
Por la urgencia de la venta, todo comprador saldrá altamente beneficiado. Entenderse con el dueño del «Bar Victoria», don Manuel Otero.

**CASA ENRIQUE**.—Se vende un motor eléctrico de dos H. P. corriente alterna, último precio 350 pesetas.  
Vinos superiores traídos directamente: Nava del Rey, 3,25 litro, 2,50 botella, 0,50 cuarterón.  
Tierra de León, legítimo, 1 peseta litro, 0,80 botella, 0,20 cuarterón.  
Tierra corriente, super calidad, 0,80 litro, 0,65 botella, 0,15 cuarterón.  
Sidra colosal de Aramí, 0,70 botella.  
**Doctor Casal, 13**

Los mejores impresos se hacen en la  
**IMP. "LA VOZ DE ASTURIAS"**  
Gil de Jax, 3.—OVIEDO

# GACETILLAS

**SIN PAGOS**  
Para hoy no se han hecho señalamientos de pagos por esta Delegación de Hacienda.

# ESPECTACULOS

**Teatro Campoamor**.—Compañía de comedias de Meliá-Cibrián.—Hoy, tarde y noche, estreno "Al Escamio", por El Pastor Posta.  
**Teatro Jovellanos**.—Hoy, tarde y noche, cinematógrafo, "Las mariposas de Maxim's".  
Salón Torneo.—Hoy, tarde y noche, cinematógrafo, "El Rey de lauja".

**Dr. Valentín Fernández**  
Médico especialista  
Suspende su consulta hasta nuevo aviso

# Zotal

Evita y cura la glosopeda y roña.  
**LABORATORIO ZOTAL**.—Sevilla.

# RIFA BENEFICA

En el sorteo verificado el día 7 de Noviembre de 1927, resultaron premiados los números siguientes:  
Primer premio, con 100 pesetas, el número 3.168.  
Segundo premio, con 50 pesetas, el número 9.620.  
Tercer premio, con 25 pesetas, el número 4.540.  
Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 3.842 3.968 4.710 5.074 5.906 6.056 6.818 6.958 7.588 7.759  
El próximo sorteo se verificará el día 11 de Noviembre de 1927.

**Crédito Hipotecario Español**  
Registrado en el Ministerio del Trabajo, Comercio e Industria  
Fundado en el año 1912  
Facilita dinero para hipotecas más reducidas y económicas que los Bancos Hipotecarios.  
Oficina oficial: Barcelona Alta San Pedro, núm. 18, pral.—Horas de oficina de nueve a una y de tres a seis y por correspondencia.

**ROPERO DE NUESTRA SEÑORA DE COVADONGA**  
Mañana, miércoles, se reunirá en junta ordinaria, suplicándose con el

mayor interés la asistencia de todas las asociadas

Don José Alonso, pone en conocimiento del público en general que no se hace responsable, y por tanto rechaza en absoluto toda cuenta que por gastos o deudas origine su hijo Víctor.

**Joaquín Díaz Sarri**  
ESPECIALISTA DE GARGANTA  
NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5  
URIA, 25.—OVIEDO

**INTERESANTE**  
La máquina de bordar y coser marca "STOEWER", es la que ofrece la mejor garantía de perfección, duración y economía.  
De venta: BAZAR MASAVEU. Oviedo.

# EL DIA MILITAR

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

**De la Plaza**  
Guardia de Cárcel.—Príncipe. Retén de Fábrica.—Zapadores. Campo de tiro.—Príncipe. Capitán de día, hospital y provisiones.—El del Príncipe don José María Sousa Casani.  
Imaginería de ídem, ídem e ídem.—El del mismo don José Rodríguez Sánchez Guerra.

**Del Príncipe**  
Cuartel.—Capitán don Julio Elias. Guardia y compra.—Alférez don Eduardo Fernández.  
Imaginería, visita, hospital y vigilancia. Alférez don Julio Quiller.

**Zapadores Minadores**  
Cuartel.—Capitán (escala reserva) don Mariano Gómez Herrero. Guardia.—Teniente ídem don Cipriano García González.  
Imaginería, visita, hospital, vigilancia y compra.—Alférez ídem don José Fontán Pena.

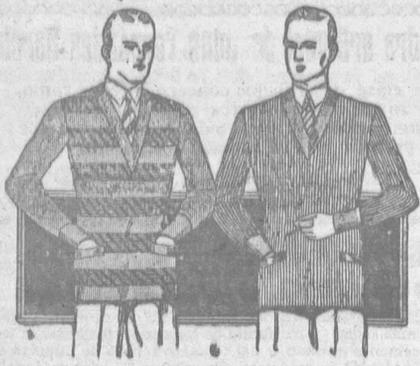
# RELOJERIA

**REMIGIO SOLIS**  
Rosal, 1 y Jesús, 3  
(Frente a Fruela)

SE VENDEN calentadores eléctricos para todos líquidos y una universal; 34 discos, fragua portátil, un radiador Renault Pullora; 40 metros estera para abrir tendejones.—Guillermo Rivas.—Calle Argüelles, 5.—Oviedo.

# ROPAS HECHAS "AL PELAYO" URÍA, 44-OVIEDO

## LA MAS IMPORTANTE DEL NORTE DE ESPAÑA EN CONFECCIONES



**Chaleco** gran fantasía, sin mangas en punto de lana, muy práctico; dibujos novedad. Ptas. 14.

**Chaleco** con mangas, en punto de lana, muy elegante, colores lisos. Ptas. 20.



**Abriego** niño, en vicuña de lana, azul marino, con botones de metal dorado y bordado en la manga, todo forrado en lana. Para 8 años. Ptas. 26.

**Abriego** de niño, con cinturón, de excelente paño pluma, medios colores, muy suaves, en tonos grises, marrón, beige tostado, con medio torro. Para 10 años. Ptas. 16,50.

Aumenta y disminuye 1 peseta por talla.

Aumenta y disminuye 0,50 pesetas por talla.



**Abriego** forma recta, cruzado de excelente paño pluma, colores de novedad. Ptas. 39

**Gabardina** de estambre doble, chester, colores beige, azules y otros tonos, modelo «Ranglans» Ptas. 70

**Trinchera** tres tonos, cuero, colores beige de novedad. Precio de reclamo. Ptas. 35

**Abriego** modelo cruzado, semi-entallado de buena calidad, colores grises, azules, café. Ptas. 65

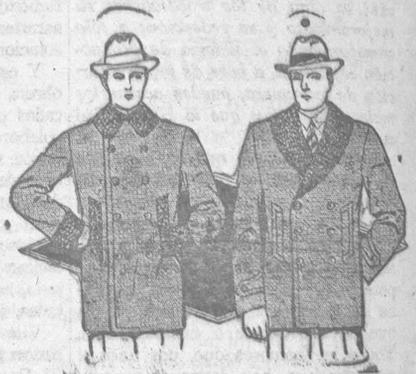
**Abriego** de una fila, semi-entallado, de gran vestir, en gamuza superior, colores finos. Ptas. 57

**Abriego** entallado, muy elegante, en paño velours, de calidad superior, colores de gran fantasía. Ptas. 110



**Capita** para niño con capucha, muy práctica, en hule negro, café y gris, buena calidad. Para cuatro años. Ptas. 9,50.

**Capita** para niño, de gran resultado en sarga y revés de goma, colores, beige y azul. Para cuatro años. Ptas. 8,50.



**Peliza** de mucho abrigo, en castor de lana, colores azul oscuro, gris y café, con adornos de astrakan, forro emboestado. Ptas. 23.

**Peliza** de cuello chal, en castor de lana superior, colores azul oscuro, gris y café, con solapas de astrakan o felpa y forro emboestado. Ptas. 35.

**SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA**  
**FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN**  
 Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños. —Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llan-toneras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.  
 Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
 Correo: Apartado 21.—GIJÓN.—ASTURIAS.—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

**Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN**  
 Capital: 10.000.000 de pesetas  
 Dirección telegráfica: Banminas ;;; Filial del Banco Urquijo  
 Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operacio- nes de Banca, Bolsa y Cambio, pra- venta de valores. Com- interés en moneda nacio- prestando preferente atención bro y descuento de Cuen- a las siguientes: pones y documentos de mos con garantía personal, de fon- giro. Cambio de monedas de oro dos publicos, valores industriales- y billetes de Banco extranjeros. De- mercancías y conocimientos de em- pósitos de valores.  
 CAJAS DE SEGURIDAD  
 Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante. abonando interés a razón de 3 1/2 % anual  
**SUCURSAL EN CANDÁS**

**SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA**  
**"Tornillera de Ventanielles"**  
**OVIEDO**  
 Fábrica de tiraondo de hierro y latón  
 Remaches de hierro, latón y cobre  
 Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

**Fábrica "La Amistad"**  
 Sociedad Anónima  
**FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE**  
**TALLERES DE AJUSTE Y FORJA**  
**PAPEL PARA ENVOLVER**  
 PROPIO PARA CONFITERIAS Y CARNE- CERIAS, SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

**ACADEMIA OJANGUREN**  
 FUNDADA EN 1905  
 INTERNOS.—MEDIO PENSIONISTAS.  
 —EXTERNOS.—PRIMERA Y SECON- DA ENSEÑANZA.—ESTUDIOS DE CO- MERCIO ESENCIALMENTE PRÁCTICOS.  
**OVIEDO**  
 Advertencia a los suscriptores  
 Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

**Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA**  
  
 VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 370 ídem.—«Antonio de Satrustegui», 3.800 íd.—«Santiago López», 4.100 íd.  
 Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas  
**AGENTES DE LAS SOCIEDADES**  
 «Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD». Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.  
 Casa principal, AVILÉS.  
 Telegramas y telefonemas: «CASOCOBOS».—AVILÉS.  
 La Correspondencia al Director-gerente: **Ramón Caso de los Cobos.-Avilés**

**A. Fernández y Compañía**  
**AVILÉS**  
 Consignaciones de Buques — Exportadores de Carbones  
 Fabricantes de Briquetas y Ovoldes

**BANCO DE OVIEDO**  
 (Fundado por las Bancas Masaven y Compañía y Manuel Calcega y Hermano)  
**CAPITAL: 30 millones de pesetas**  
**DOMICILIO SOCIAL**  
 Plaza de la Constitución, 7 y 8  
**OVIEDO**  
 SUCURSALES: Arriondas, Cangas de Onís, Grado, Infiesto, Mieres, Navia, Pola de Allande, Pravia, Salas, Sama de Langreo, Tineo, Vegadeo  
 Ejecución de toda clase de operaciones realizables en BANCA, BOLSA y CAMBIO  
 Consignaciones a vencimiento fijo con interés de 3 y medio por 100 a 6 meses 4 » 100 a 1 año  
 Cajas de Alquiler Caja de Ahorros Interés 3 por 100 anual capitalizable por semestres. Reintegros a la vista  
 Dirección telegráfica: BANCOVIEDO

**Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo**  
 Capital: 10.000.000 de pesetas  
 Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia  
**Caja de Ahorros**  
 SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFiesto

**PHOENIX**  
**ASSURANCE COMPANY LIMITED**  
**Londres**  
 Compañía de Seguros contra Incendios  
 ESTABLECIDA EN 1782  
 Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamotte, Apartado 42, Málaga  
 Subdirector en Asturias: **Luis Botas Rodríguez**  
 PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1º.—TELEFONO, 774

**La Unión y el Fénix Español**  
 COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS  
 Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas  
  
 58 años de existencia 58 años de existencia  
 Seguros sobre la vida Seguros de valores  
 Seguros contra incendios Seguros contra accidentes  
 Seguros Marítimos  
**SUBDIRECTORES EN ASTURIAS Hijos de Lacazette**  
 AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS OVIEDO  
 RUA, 5  
 Lea usted "La Voz de Asturias"

CRONICAS JUDICIALES

La vista de una causa por homicidio por imprudencia, hecho ocurrido en el concejo de Mieres

El día 16 de Febrero de 1926 estuvieron en una fiesta en el pueblo de La Roza, entre otros jóvenes, Luis Iglesias y José González.

Ya de regreso a sus casas, se oyó un disparo de arma de fuego, y José caía herido. Quién había disparado el arma? Desde luego, dijo Luis que había sido él, que, inconscientemente, sacó un arma corta de fuego, haciendo un disparo al aire, como suelen hacerlo muchos mozos al regresar de fiestas o romerías.

La vista de esta causa se celebró ayer ante la Audiencia (Sección primera de lo criminal). El procesado Luis, relató detalladamente lo sucedido: desfilando luego los testigos sumariados que se ratificaron en sus declaraciones significativas de que se trataba de una desgracia. El propio padre del muerto, ya lo reconoció en el sumario, renunciando a tomar parte en la causa.

A pesar del resultado de la prueba, el Fiscal insistió en mantener la acusación, interesando en su informe una sentencia justa.

El informe del abogado defensor don Alfredo Suárez, junto su informe en la prueba practicada para interesar de los jueces una sentencia absolutoria ya que se trataba de lamentabilísima desgracia.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Sección primera

Laviana.—Contra Paulino José Alonso González, por disparo y lesiones. Abogado, señor Blanco de Tapia; procurador, señor Grande.

Laviana.—Contra Amador Rubín García, por tenencia ilícita de arma de fuego. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Pedrosa.

Sección segunda

Lena.—Contra Heliodoro Viejo García, por robo, hurto, disparo y tenencia ilícita de arma de fuego. Abogado, señor Fernández Cuervo; procurador, señor Rúa.

Gijón.—Contra José Menéndez García, por disparo, lesiones y tenencia ilícita de arma de fuego. Abogado, señor Baaces; procurador, señor Grande.

Lena.—Contra Telesforo García

Marván, por tenencia de arma. Abogado, señor Suárez; procurador, señor Casariego.

SALA DE LO CIVIL

Sección de lo Contencioso

Recurso contencioso-administrativo promovido por don Pedro Barrero sobre revocación de un acuerdo del Ayuntamiento de Ibias, Abogado, señor Fernández Peña; procurador, señor Tamés.

—Recurso contencioso-administrativo interpuesto por la Sociedad Anónima Algodonera de Gijón pidiendo se revoque un acuerdo del Tribunal Económico-Administrativo provincial. Abogado, señor González; procurador, señor Bernardo.

SENTENCIAS

Laviana.—Condenando a José Martínez Alvarez, por tenencia ilícita de arma, a un mes y un día de arresto mayor y multa de 100 pesetas.

Lena.—Condenando a Manuel María Pérez López, por disparo, a seis meses y un día de prisión correccional.

Lena.—Absolviendo a José González García y Casimiro Huelgo Fernández, de supuesto delito de infracción de la Ley de pesca.

Pravia.—Absolviendo a Ricardo Rodríguez Peña y Carmen Alvarez Quintana, de supuesto delito de estafa.

Desde Ciaño Santa-Ana Un hombre muerto por el tren

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

En el kilómetro 4, entre las estaciones de Sotrongio y la Oscura, ha sido alcanzado por el tren número 6, de viajeros, Agustín Santana, de 63 años, casado y vecino de Sotro.

Se supone que el desventurado Agustín iría distraído y que fué alcanzado por la locomotora, ocasionándole la muerte en el acto. Ocurrió el suceso a las 6,50 de la tarde del pasado sábado.

Además de grandes heridas en la cabeza, región frontal y pómulo derecho, presentaba otras varias de consideración en distintas partes del cuerpo.

Una vez personado el Juzgado en el lugar de la desgracia, ordenó el levantamiento del cadáver.

Ayer tuvo lugar, a las cuatro de la tarde, la conducción de los restos al cementerio de San Andrés, constituyendo una gran manifestación de duelo.

Descanse en paz el finado y enviemos a su desconsolada esposa, hijos y demás familia el testimonio de nuestro más sentido pésame.

Se celebran diversos actos en homenaje al teniente coronel médico don Mario Gómez, recientemente nombrado hijo adoptivo

El domingo demostró claramente Trubia cómo estima a su benefactor don Mario Gómez, y puso su corazón a prueba al recibirlo solemnemente como hijo adoptivo.

Toda clase de representaciones oficiales y particulares; comisiones de la Fábrica de Cañones; entidades culturales y artísticas; los vecinos en masa, confundiendo los hombres y los niños, abrazaron sinceramente a su amigo el prestigioso médico que tanto quiso a su vez a Trubia.

Actos de esta clase honran a los pueblos que los realizan, siendo por lo tanto dignos del mayor bien y del cariño de aquellos que desde distintos planos de la ciencia, pueden servirles y orientarles.

LA LLEGADA

A las diez de la mañana llegó a Trubia don Mario Gómez, acompañado de su señor hermano don Manuel y del alcalde de Cangas de Tineo, don Antonio Arce Díaz; y señores don Antonio Arce Díaz; y señores don Alesón, don José Alvarez Menéndez, don Celedonio Peña, don Hermenegildo González, don José Menéndez, don Emilio Pastor y don José Cicapo.

Salieron a recibir a todos estos señores no pocos trubiecos en larga caravana automovilista al pueblo de Soto.

En el puente de la Fábrica les esperaba el Orfeón, el Club Gimnástico y la banda de música, con todo el pueblo en masa, que les recibió con una ovación ensordecedora.

En tre los que esperaban figuraban también la representación del alcalde del Ayuntamiento de Oviedo y otras personalidades llegadas de la capital.

EL ACTO DEL TEATRO

Poco después se celebró el hermoso acto en el Teatro del Casino Obrero, haciendo uso de la palabra varios oradores, que pusieron de relieve la meritosa obra de don Mario Gómez.

Por la Comisión organizadora del nombramiento de hijo adoptivo y del homenaje, habló nuestro colaborador don Evaristo Aller Argüelles.

Comenzó diciendo que encargado por la Comisión con lo cual le honran como amigo y como trubieco, lo hace orgulloso, mucho más cuando para hablar de don Mario Gómez no se requiera más que escuchar el dictado del corazón, que por don Mario hablan bien claro sus obras.

Recuerda su estancia en Trubia y advierte de la emoción que ahora ha de sentir al ver que su amor sigue perenne, profundo, como en aquellos tiempos de la primavera de su vida.

Ayuda seguidamente a la visita que hicieron a don Mario en Cangas, la

villa hidalga que elogia y en donde se les recibió por éste como hermanos, para repetir una vez más cómo quiere al pueblo de su madre y al de sus hermanos los obreros.

Tiene el señor Aller un recuerdo para aquellos amigosidos, con los cuales se repartió don Mario sus pocos ratos de ocio, y repite que Trubia no ha hecho todavía más que un átomo de lo que debe a su benefactor.

Hablaron también el capitán de Artillería don Rafael del Castillo, don Laureano F. Ladreda, don José Fernández Ladreda y don Luis Pérez Lozana, aplaudidísimos todos, para que al final el homenajeado leyera un bello trabajo literario titulado "Al pueblo de Trubia. Un abrazo filial", en el cual se dan las gracias por haberle invitado a formar parte del hogar trubieco, lo que agradece en el alma y no puede pagar más que con cariño.

El hecho de haber sido profusamente repartido este delicado presente nos releva de publicarle hoy.

Unos aplausos insistentes, sinceros y repletos de entusiasmo, cerraron las últimas palabras del hombre de ciencia que estaba verdaderamente emocionado.

LA COMISION ORGANIZADORA

La Comisión organizadora, que con tanto éxito ha llevado a cabo su proyectado homenaje, la formaban los señores siguientes:

Don José Fuente, don Esteban San Martín, don Ramón Aller, don Evaristo Aller Argüelles, don Armando López Campa, don Rafael del Castillo (por la Fábrica de Cañones), don Ramón López Campa, don Francisco Alzueta, don Octavio Fernández, don Lorenzo Zuazua, don Prudencio Larrañabere, don José Fernández Díaz, don Mario López Poal y don Juan Fernández Díaz.

Todos ellos merecerán sentidas gracias.

EN EL SANATORIO

Descubrimiento de una lápida Una vez en el hermoso Sanatorio creado por don Mario Gómez se descubrió una lápida para perpetuar su recuerdo y el agradecimiento que le profesan los obreros.

A continuación tuvo lugar un espléndido banquete, asistiendo las autoridades, representaciones y amigos de don Mario Gómez.

En el banquete hicieron también uso de la palabra, siendo aplaudidos los señores que habían hablado en el teatro, teniendo que dar las gracias el homenajeado, que vistió en todos los actos el honroso uniforme de teniente coronel de Sanidad Militar.

En el Negociado del Fomento de la Ganadería nos informan de la exactitud de lo ocurrido en Ceceda

Calma chicha reinaba ayer en el Palacio de la provincia. El Presidente se había despedido para Madrid, con promesas de volver allá para fines de mes; el Vice se encontraba en Llanes para asuntos propios... Solo se notaba alguna actividad entre los oficinistas y el personal encargado de preparar los salones destinados al gran concierto que hoy, por la tarde, a las siete, ofrecerán dos pensueros para el estudio del violín y canto.

En Secretaría nos proporcionaban los últimos acuerdos de la Comisión permanente, dos únicos y sin interés, y en el Negociado de Fomento nos era recordado que están anunciadas para hoy, a las doce, las subastas de acopios de conservación, incluso su empleo, para los kilómetros 12 al 15 y 34 y 35 de la carretera de Langreo a Gijón, con presupuesto de 34.433,87 y 15.007,50 pesetas, respectivamente.

Al entrar en las oficinas del Fomento de la Ganadería se nos dijo: —Estarán ustedes contrariadísimos por la lección de diligencia en enterarse de lo que ocurre en Asturias que les dió el reporter de determinado diario?

—Pues?—interrogamos extrañados.

—Ustedes recuerdan que hará unos doce o quince días les enteramos de la existencia de una epidemia en el ganado vacuno denominada perineumonía contagiosa y que la Diputación, a quien el Negociado enteró de ello, había tomado urgentísimamente cartas en el asunto con gran aplauso por parte de los ganaderos de los pueblos atacados que han visto cortada así una epidemia.

—Hombre, sí—hemos dicho—lo recordamos. Se publicó al día siguiente.

—Bueno, pues ahora viene el catarro.

La representación del Sanatorio la ostentaron en dicho acto los señores don Laureano F. Ladreda, don José Javiera, don Gregorio García, don Ramón Aller, don Epifanio Sánchez, don José Antonio Iglesias y don Saldado Alvarez.

La banda de música de la Fábrica amenizó el banquete, celebrándose luego una gran fiesta popular, en la que intervino igualmente la clásica gaita y tambor.

POR LA NOCHE Por la noche se celebró en el comedor de la Fábrica otro gran banquete popular, servido admirablemente por el Restaurant del Norte, al cual concurren más de cien comensales.

FESTEOS POPULARES Finalmente, tuvo lugar una lucida verbena en la Plazuela

tado diario enterándonos de que en el pueblo de Ceceda, donde cuando les dimos a ustedes la noticia ya se habían vacunado por orden de esta Diputación cientos de reses, existía la epidemia que, como es natural, había desaparecido. Porque, sin pérdida de tiempo, la oficina rogó al competentísimo e inteligente subinspector de Veterinaria señor Ruenes tuviese la bondad de girar una visita al concejo de Ceceda, por si la epidemia pudiese tener importancia para los sementales. Hizolo así el señor Ruenes, comunicando a estas oficinas, al mismo tiempo que lo hacía al señor Gobernador, que en Ceceda existía, en efecto, una epidemia de perineumonía contagiosa, y añadía que era urgentísimo inmunizar el ganado.

Y la Diputación, extralimitándose en sus competencias, ordenó a vuelta de correo al señor Ruenes adquiriera los viales necesarios del Instituto Pasteur y procediese a inmunizar el concejo atacado y los limitrofes, por cuenta de la Diputación.



Si habria sabido

que las Pastillas Richelet

eran una verdadera poción seca, habría tomado enseguida que hubiese sentido que me venia el catarro.

Ahora ahí me tiene usted fastidiado en la cama por una bronquitis y amenazado aún de tener peores complicaciones: pleuresía, bronconeumonía, congestión pulmonar. Tenga siempre las PASTILLAS RICHELET en el bolsillo, tan pronto que usted tosa chupe algunas y se pondrá al abrigo de la bronquitis y de sus terribles consecuencias. Si la enfermedad se ha declarado ya recurra enseguida al PECTORAL RICHELET que seguramente le salvará.

Las PASTILLAS y el PECTORAL se venden en todas las farmacias y droguerías. Las Pastillas se venden a 1,70 la caja, y caso de no encontrarlas dirijase en seguida al Laboratorio Richelet, San Bartolomé, 1, San Sebastián.

Guillermo López Médico por oposición del «Dispensario antivenéreo» Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreas y Sífilíticas. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. P. Ayuntamiento, 9 - Teléfono 6-15 Los jueves, a las 7, consulta gratuita en el Dispensario

Dr. Alberto González Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 2.º, Oviedo. Teléfono 199.

A. F. Vega e hijo. Médicos - oculistas Plaza del General Ordóñez (Escandalaria, 2, principal). Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5 Días festivos de 10 a 1 Teléfonos 3-15 y 5-24. - Oviedo.

Enfermedades del Pulmón ESPECIALISTA Laureano M. Ezenaga De las Clínicas de París y Suiza RAYOS X - ELECTRICIDAD Marqués de San Esteban, 48 Teléfono 141. - GIJÓN

E. GRANDE DEL RIGAO Médico especialista de huesos y articulaciones. - Diagnósticos y tratamientos por rayos X y Radium - Diatermia, electricidad, Luz ultravioleta Horas de consulta: 10 a 12 y 3 a 6. Torneo, 15. «Sanatorio Getino». Teléfono, 11-21. - Oviedo

LUIS AZGOITIA Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Consulta de 9 a 11 y de 1 a 3 PRINCIPADO, 5. - OVIEDO Teléfono 3-04.

Leopoldo Escobedo Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vía de la Orina Rayos ultra-violeta Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5 - Festivos de 10 a 1 Uría, 18. - Oviedo. - Teléfono 8-78

Nicolás Pérez Ex-Director Médico del Dispensario Antituberculoso A. BUYLLA. Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones Rayos X Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5 Uría, 60, principal. - Teléfono 11-30 OVIEDO

G. Tuero Muñiz Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5. - Calle del Peso, 12. - Teléfono 78. - Oviedo.

Doctor G. Robles Especialista en enfermedades de la Matriz (Diatermia, Rayos Ultravioleta y demás medios modernos) y su Cirugía, Partos, trastornos del embarazo, abortos repetidos y Cirugía general. Prácticas todos los años en los Hospitales de Madrid y capitales de Francia, Suiza, Bélgica, Inglaterra, Austria y Alemania. Consulta de 11 a 1. - URÍA, 21 Tel.º 12-24 - Oviedo

PROFESIONALES

CLINICA ODONTOLÓGICA Dto. Fernando Muñiz Toca ODONTÓLOGO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES Plaza de la Escandalaria (entrada por Argüelles, 39) TELÉFONO 9-74. - CONSULTA DE 10 A 1 Y DE 4 A 7

ALVARO CIENFUEGOS MÉDICO DENTISTA Consulta de 10 a 1 y de 3 y media a 7. - Lunes y Jueves, gratuito, a las 7 de la tarde CALLE DE CIPRIANO VIGIL (ANTES LUNA), 3. - Teléfono 330

GABINETE ELECTRO-DENTAL MANUEL VILLATE MÉDICO ODONTÓLOGO CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS Jovellanos, 8, 1.º duplicado (FRENTE ESTACION VASCO)

Aurelio M. Romero MÉDICO-DENTISTA Plaza de la Escandalaria, 2 OVIEDO

Fermín Pumaros Tocólogo y Ginecólogo de la Beneficencia municipal Partos - Enfermedades de la matriz y del embarazo Consulta: de 12 y media a 2 y 4 a 6 Fructa, 14 - Teléfono 621 - Oviedo

J. González Granda Especialista en garganta nariz y oídos de la clínica del doctor Tapia. - Consulta de 10 a 1 Independencia, 34. - Oviedo

Dr. Julio R. Fontán Especialista Estómago Intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-88 - URÍA, 28, 2.º OVIEDO

ENFERMEDADES DE LOS OJOS M. B. Estebanez Especialista de las Clínicas de París Diploma del Instituto Oftálmico Nacional de Madrid y de la Facultad de Medicina de Burdeos San Francisco, núm. 5, 2.º, 9 a 12 y de 3 a 5 Lunes y Viernes por la tarde Sama de Langreo

Doctor R. Miyares ESPECIALISTA GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS Del Instituto Rubio de Madrid y del Hospital Lariboisiere de París Consulta de 10 a 1 de 4 a 6 GIL DE JAZ, 8 (entresuelo) Teléfono 10-58 - OVIEDO

Sanatorio Quirúrgico «Asturias» Su nuevo edificio, Avenida de Fuertes Acebedo, Teléfono 10-95, Oviedo. Componen su cuerpo médico los señores: Cirujía general, Carlos L. Fanjul. Partos y Ginecología, Pedro Mifor, Vías Urinarias, Julián Clavería. Rayos X, Diatermia eléctrica y médica, Francisco Martínez. Ojos, Eloy Pérez Gómez.

Dr. Miranda Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. URÍA, 72, 2.º. OVIEDO - Tel. 10-28 Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5 excepto los viernes

Dr. Carlón Hurtado Jefe Clínico del Hospital y Maternidad, por oposición, Medicina interna, Especialista en niños, Asistencia en partos. - Calle de Uría, 22, 1.º - Teléfono 9-66

Doctor E. Macías de Torres GINECÓLOGO DEL HOSPITAL PROVINCIAL Especialista en Matriz y Partos CIMADEVILLA, 19, 1.º - OVIEDO Teléfono 800

CONSULTORIO DE ENFERMEDADES DE LA PIEL, NERVIOSAS Y MENTALES Rodríguez San Pedro URÍA, 72, bajo. - OVIEDO Teléfono 10-40

Dr. Valvidares Vega Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la raba en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del General Ordóñez (Escandalaria), 2, principal. Teléfono 3-15, Oviedo

Evaristo M. Radio CIRUJANO-DENTISTA San Francisco, 13, 2.º - Oviedo Horas de consulta: de 9 a 1 y de 3 a 7

EN LA FILARMONICA

El concierto de Harold Bauer

Si no recordamos mal, es la tercera vez que el gran pianista inglés viene a nuestra Filarmónica. Y aunque la memoria quisiera detallar los recuerdos para compararlos con la forma artística en que esta vez se ha presentado, no hay modo de formular preferencias. Bauer está siempre bien, extraordinariamente bien, formando en el reducido grupo de los selectos del mundo.

Muchas personas que estaban entorpecidas del merecido renombre de este gran pianista, pero que nunca le habían oído, esperaban una interpretación de las obras, más romántica, más cálida; menos sobria y concisa. Encontrábase algo frío, si bien correctísimo y de un fraseo limpio y claro.

La escuela de Bauer, como la de muchos pianistas del Norte—Rusia y Polonia aparte—es la más pura, sobria y noble de todas las vigentes. Interpretar las obras por las obras mismas, sin deshumanizarlas, pero sirviendo al artista de mero vehículo de la música, es la única forma de expresión digna. El atuendo romántico de antaño ha cedido paso a una valoración más precisa de la obra musical. Hoy oímos a los grandes maestros desaparecidos con una aproximación a su modo de ser que casi le identifica con los propios maestros. Y es que el artista de dignidad pone un freno a sus nervios caprichosos; deja en segundo término su lucimiento personal y se esfuerza en dar la versión justa de la obra, como si en aquel mismo instante brotase de la mente creadora.

Dentro de los límites consentidos a un gran pianista de la estirpe de Bauer, oímos un precioso programa, que iba desde Bach, Rameau y Scarlatti, hasta Chopin, Schumann, Brahms y Ravel, pasando por Beethoven. La interpretación tuvo dos notas características: seriedad y elegancia. Pocas veces el

contorno musical de las frases ha surgido más limpio, más rico de expresión elevada. No llamemos frialdad a la ausencia de frenesí. El Scherzo de Chopin, la Rapsodia de Brahms, por no citar sino las dos obras más propensas al arrebatado, tuvieron su dicción adecuada, ajena desde luego a la explosión efestista, pero fervorosa y plena de vigor.

El público se entregó de lleno al pianista y le ovacionó repetidas veces. Al final tuvimos el regalo de un Estudio de Chopin.

El piano Fleyel... bien. Pero nos gustan más las voces del nuestro.

Acompañando al pianista vino el ilustre Director de la Orquesta Sinfónica de Madrid, don Enrique Fernández Arbós, a quien tuvimos el gusto de saludar.

Hoy sale para Madrid, porque mañana debe dirigir un Concierto magistral, a Comos mixtos con la Sinfónica, en el que el Orfeón Pamplonés cantará el Requiem de Brahms, el Dafnis y Cloe de Ravel y la Misa en re de Beethoven.

Sabemos también que ha sido llamado a Norteamérica, donde dirigirá la Sinfónica de Nueva York. Reciba nuestra felicitación.

BRADOMIN.

Seguimos el empeño propuesto. los nuevos dueños del Restaurant Campomar han servido exquisitamente, en los intermedios del concierto de ayer tarde, meriendas y thés en el mismo foyer del teatro.

Los socios de la Filarmónica tuvieron sinceros elogios para esta modalidad que tanto favorece las reuniones del gran mundo de nuestra ciudad y de la que todos salieron sumamente satisfechos.

DE LA VIDA MUNICIPAL

El Ayuntamiento incluirá en el padrón de sanidad las viviendas de la zona urbana y rural

LA SANIDAD EN LAS CASAS RURALES

Con el fin de procurar una mayor claridad al asunto de las casas insalubres de la zona rural, cuando acudimos a la Secretaría municipal, quisimos conocer si habría de seguirse el mismo trato para las viviendas rurales que para las del casco de la población y para ello hablamos con el secretario, a fin de que nos enterase del alcance del Estatuto respecto a este particular.

El señor Gendín nos ha manifestado que el reglamento sobre construcciones y la misma ley de Casas baratas, autoriza a los Ayuntamientos para expropiar a aquellas viviendas insalubres, lo mismo de la zona urbana que de la rural y al mismo tiempo les autoriza para construir, levantando con la garantía del solar nuevas edificaciones, acogidos a los beneficios de la prima de la construcción y el abono del tres por ciento de los intereses del valor de la finca.

Cuando se haya formado el padrón de sanidad de las viviendas, se incluirá en él, como es natural, todos los edificios del concejo, estén dentro o fuera del casco de población.

Para el Ayuntamiento no habrá más que vivienda salubre, insalubre y fácil de reforma.

EL PLEITO DE LAS AGUAS DE COLLOTO

Después quisimos conocer el criterio jurídico sobre el pleito de las aguas de Colloto, promovido por los vecinos de Fitoria, que se oponen a que se lleve el agua para ningún sitio.

El secretario dice que hoy por hoy no hay documento alguno que pruebe el derecho de los vecinos de Fitoria a oponerse a que se envíe el agua a Colloto.

La ley de concesiones de agua dice que a cada habitante del casco de población le corresponden 200 litros por día, y a los de la zona rural 150 por habitante y día.

Como el manantial de Fitoria, según los datos comprobados, arroja, sumados los vecinos de Fitoria, Corederia y Colloto, 220 litros por cada habitante y día resulta que es muy humano facilitar el caudal

sobrante con demasía a otro pueblo que carece en absoluto de ese servicio.

AUTORIZACIONES

Se autoriza a don Benjamín Fernández, para reformar la casa número 9 de la calle de San Antonio.

A don Guillermo Suárez, para reformar el interior de su casa de la calle de Jovelanos, número 21.

A don Ceferino Ibaguren, para construir en la calle de Fuertes Acevedo.

A don Rufino Fernández, para colocar un escaparate en la calle del Arzobispo Guisasaola.

A don Victoriano Alvarez, para reformar cinco casas en el Campo de los Reyes.

A don José Fernández, para ampliar la cantina en la cárcel Modelo.

A don Victoriano Alvarez, para construir una casa en la Argañosa.

OFICIOS

A doña Carmen Vidal, vecina del Mercadín de Arriba, se le obliga a abonar diez pesetas por una inspección sanitaria que se hizo en virtud de una denuncia suya que no resultó comprobada.

Se comunica al alcalde del barrio de San Pedro de Naves, que puede recoger las 380,40 pesetas para pagar a los vecinos que contribuyeron a la construcción del abrevadero.

A RECOGER LA CARTILLA

Se interesa de don Angel Ponzal Alvarez, pase por la sección de Quintas, de este Ayuntamiento, para recoger la cartilla militar.

SOBRE UNAS MULTAS

Se ruega a los vecinos de esta ciudad José Fernández Fernández, Ecequiel Caffero Moro, Luis Zuñiga Gómez, José Alvarez Fernández, Félix Martínez Coude y Nicolás Ruval Herrerías y a los vecinos de la parroquia de Tieda de Agüeria Avelino Rodríguez Melquiades Díaz, Agustina Martínez y José María Vázquez, pasen por el Negociado de Multas de este Ayuntamiento, a evacuar diligencias que les interesen.

Notas de arte

El interesante concierto de hoy en la Diputación

Según anunciamos en nuestro número del domingo, hoy a las siete de la tarde, se celebrará un interesante concierto a cargo del eminente violinista don Angel Mufiz Toca (Premio Sarasate) el gran pianista don Manuel Fresno y el pensionado por la Corporación provincial para estudios de canto, señor Blancó.

La entrada será por invitación y nos consta que son muchas las distinguidas familias que se han apresurado a solicitarla.

El selecto programa será dado a conocer a la entrada a los invitados.

Sin embargo, sabemos que entre otras obras tocará el violinista señor Mufiz Toca el "Estudio de Wienausky" y un "Capricho", de Paganini.

El concierto promete ser un verdadero acontecimiento artístico.

BODA DISTINGUIDA

Joaquina Valdés-Gerardo Berjano Prieto

En la iglesia de San Juan el Real se celebró ayer, a las doce de la mañana, el enlace matrimonial de la bellísima y gentil señorita Joaquina Valdés, con el ilustrado abogado y competente ingeniero-director de las minas del Caudal y del Aller y activo concejal del Ayuntamiento don Gerardo Berjano Prieto.

Presentaba el templo un aspecto deslumbrador, estando ornamentado con mucho lujo y gusto, especialmente el baldaquín del altar mayor, donde se colocaron artísticamente innumerables guirnalda, sobresaliendo en ellas la simbólica flor de azahar.

En la iglesia se habían congregado numerosas personas, ávidas de contemplar la soberana hermosura de la novia, quien al entrar a los acordes de una marcha nupcial del brazo del padrino, que era su padre don Bernardo, oyó muchos elogios a pesar del respeto a la santidad del lugar, pues resaltaban más sus infinitos encantos con el valioso traje blanco de desposada.

El novio vestía el uniforme de gala de ingenieros de Minas, a cuyo honoroso Cuerpo pertenece, y entró en el templo dando el brazo a la madrina, que era su hermana la distinguida señorita María.

Bendijo la unión, dijo la Misa de velaciones y pronunció una elocuente y fervorosa plática sobre las excelencias del Sacramento del Matrimonio y los deberes que impone, el culto capellán del Hospicio provincial don Mariano Naves Fernández.

Durante la ceremonia una orquesta ejecutó delicadas composiciones instrumentales.

Firmaron el acta como testigos don Román Cardín, don José Valdés, don José María Bustamante y don Rafael Caso de los Cobos, tios de la novia, y el Alcalde en funciones, primer teniente don Rafael Sarandeses; médico don Ricardo Linares Rivas, don Ignacio M. Berjano, don Jesús Cefal, don Rafael Civantos y los ingenieros de Minas señores Pita y Dueñas.

Representó al Juzgado nuestro querido amigo el culto catedrático de la Universidad don Ramón Prieto Bancos.

Terminada la ceremonia los invitados pasaron al Restaurant del Campomar, donde fueron obsequiados con espléndido banquete.

En la mesa principal estaban los novios, sus padres, madrina, señor Naves, doña Pilar, tía de la novia, y la señora de Caso de los Cobos (don Rafael).

Estaban en las otras, entre los que recordamos, don Rafael Prieto Pezos, señores de Nítez, de Linares Rivas, de Casares, de Ayuela y sus angelicales hijas, y las señoritas Lola Prieto Bancos, Conchita Navia Ossorio, Pepita María del Valle, don Antero Coronas, doña Lucinda Cardín, don Juan Valdés Rodríguez, don José María Valdés e hijo, doña Amalia Aurre, viuda de Nieto; señora de Banceliella, señor Cardín, señor Prieto (don Ramón), Caso de los Cobos (don Rafael), señores de Arnáiz, don Marcelino Fernández, don Ignacio Ber-

En el Campomar

Estreno de «Dollars»

Anoche se estrenó el vodevil en tres actos de Raúl Praxi, adaptado por los obligados Juan José Cadenas y Emilio G. del Castillo, titulado "Dollars".

La obra, que quiere ser ligera, resulta pesada, y anunciada como picaresca, no tiene más que el conocido juego de frases de doble sentido, la confusión, un cuarto de hotel en Dauville y la novedad, que ya tampoco lo es, de que una parte de sus personajes, ellos, son norteamericanos y todo lo resuelven con dólares.

Sin embargo, dió lugar a que se luciese una vez más la deliciosa Pepita Meliá, con Julia Lajos y la Mendo.

De ellos, muy bien todos, que fueron Cibrián, Calle y Llorens. Un señor trío de actores.

"Dollars" no fué recibida todo lo bien que su título invita, y así sonaron unas palmas tibias al final de los actos y al aclararse el error vodevillico.

DEL DIA

GLOSARIO

El Gobernador, al referirse a la subscripción abierta y reparto de socorros en favor del obrero sin trabajo, dijo:

—Eso dinero que se recauda debería de invertirse en obras, porque de ese modo se protegería al verdadero obrero, y no se daría el caso de que la caridad fuera explotada por cuatro vagabundos sin conciencia...

Y el Gobernador dice verdad. Porque trata de prestarse auxilio al obrero sin trabajo, pero no por el procedimiento de proporcionarle ocupación, sino simplemente facilitándole unos valores para que pueda ir a comer a una institución de beneficencia de la ciudad. Y el obrero, el que ha trabajado toda su vida y está acostumbrado a comer, él y los suyos, del esfuerzo de sus brazos, tendrá que violentarse mucho, si es que al fin acepta el procedimiento, para ir a comer a un Asilo.

Convengamos en que el señor Gobernador lleva mucha razón en lo que expone. Al obrero, al que es obrero de verdad y no un vago de profesión, que se aprovecha de todas las ocasiones y del espíritu de caridad de las gentes, hay que proporcionarle trabajo, no una limosna, porque le falta el hábito para solicitarla y recibirla. Se avergonzaría de su propia situación.

Por eso habrá de preferir recluírse en su casa, resignándose a todas las calamidades y miserias, antes de salir a la calle para pedir para él y para los suyos. El obrero no tiene más hábito que el del trabajo, y si las circunstancias le son adversas, procuramos dar ocupación a sus brazos para que obtenga el pan de cada día, que es para él lo más digno y lo único que quiere admitir. Lo demás irá bien con esos mercaderes, que abusan de todo, hasta de la desgraciada situación del obrero honrado, que sólo tiene una noble aspiración: la del trabajo.

Y es ésta una virtud que debe fomentarse, y no hay otro camino mejor que el de promover obras, con lo cual se realizará también lo práctico, eficaz y beneficioso en un sentido general.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

Está recibiendo los datos de las subastas de obras del Estado, Diputación y Municipios, para estudiar los jornales de los obreros

HABLANDO CON EL GOBERNADOR

El señor gobernador nos ha dicho ayer que no tenía ninguna noticia de la Empresa de Carbones Asturianos con respecto a las negociaciones en favor de la solución del conflicto que sostiene dicha empresa con los obreros por culpa de los destajos.

También dijo que había recibido la visita del nuevo alcalde de Pravia, con el cual cambió impresiones sobre proyectos a realizar por el nuevo Ayuntamiento, hablando también de la necesidad de ampliar una calle para facilitar el tráfico rodado.

Para llevar esto a buen fin, el señor gobernador envió aviso a Obras públicas para que el ingeniero de la zona fuera a Pravia, y entrevistándose con el señor Santos Cueto vea el modo de realizar las obras aludidas.

Otro asunto de que nos habló el señor Caballero fué de la visita que realizó al local donde se halla instalada la junta de socorros al necesitado, diciéndonos que anteaer se rechazó a muchísimas personas que sin derecho alguno se presentaban reclamando el socorro.

Dijo que a los obreros de la Fábrica de Armas que trabajan tres días a la semana, se les dará un socorro especial.

Por último, nos dijo que estaba recibiendo los datos de Obras públicas y del Ayuntamiento sobre los presupuestos de las obras subastadas y las rebajas en ellas obtenidas, para poder establecer el jornal que corresponde a las condiciones en que hayan sido adjudicadas las obras.

Le falta por recibir los estados de las contratas de ferrocarriles y Diputación, que las espera de un momento a otro.

JUNTA DE ABASTOS

Para mañana está convocada la Junta provincial de Abastos.

Los asuntos de que tratará, según el orden del día, afectan a cuestiones de trámite y examen de los expedientes de multas abiertos por la distribución del maíz.

NUEVOS CONCEJALES

Ha sido nombrado concejal directo de Santo Adriano don Vicente Blanco Rodríguez.

El mismo nombramiento se ha hecho a favor de don Ramón Tamargo López, para Candamo, y suplente del Ayuntamiento de Siero a don Rodrigo Llorián.

El Presidente de la Diputación a Madrid

En el rápido del domingo salió nuevamente para Madrid, con objeto de asistir a las reuniones de las secciones de la Asamblea Nacional, de que forma parte, y a las sesiones plenarias de la misma, nuestro respetable amigo el presidente de la Diputación don Nicancor de las Alas Pumariño.

Se propone permanecer en la Corte hasta la última decena del presente mes, en que regresará para reanudar sus tareas al frente de la Corporación provincial.

Viajero distinguido RIQUELME EN GIJÓN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Procedente de Avilés y en visit de inspección, llegó ayer a las cinco de la tarde a Gijón, dirigiéndose directamente al Ayuntamiento, comandante general de los Somatenes de la octava región, general de brigada don José Riquelme.

Le acompañaban el comandante ayudante don Francisco del Rosal del arma de Infantería; D. Leopoldo Sousa, vocal de los Somatenes de Oviedo y Gijón, y el comandante de Infantería, auxiliar de los Somatenes, don Fructuoso Prendes.

En el salón de recepciones celebró una reunión con los cabos de Somatén de Oviedo y Gijón, para nombrar jefe, y a las siete de la tarde regresó a Oviedo.

Desde mi observatorio

El discurso del Canciller

El Canciller de Alemania ha hablado en Essen. Su palabra era estado en el mundo internacional, no debiendo, en estos instantes, constituir una manifestación de alta significación en cuanto se refiere a los destinos de la vieja Europa, y por los signos, bien claros, de revuelta que ha causado vemos que esta vez los pronósticos eran más que ciertos.

El Congreso del partido centrista ha dado ocasión al Canciller Marx para expresar todos los deseos de la política del Reich en sus relaciones exteriores, deseos que va son viejos en la Alemania actual sobre todo en cuanto mira a la reclamación de la evacuación completa de Alemania por los ejércitos aliados y a la escapatoria de las reparaciones por no considerar, los alemanes, que ellos solos fueran responsables de la gran guerra.

Y al cabo de trece años bien contados, cuando la cuestión ha sido una y mil veces juzgada por la violación sin nombre de la pobre Bélgica y los fusilamientos de viejos, mujeres y niños por centenares y por miles en el territorio invadido, la Alemania republicana de nuestros días, quiere sostener la misma tesis, insostenible, de los tiempos del ex-Kaiser y de la Alemania de las "manos puras".

Y nosotros, observando en nuestros escritos la neutralidad más estricta y solo amantes de la verdad, allá por Diciembre de 1914, en un diario madrileño, en "El Liberal", analizábamos las responsabilidades con documentos auténticos en un artículo intitulado "Para la historia de la guerra" "El Canciller y compañía" y nos referíamos en aquella triste época a otro discurso de otro Canciller, Bethman Hollweg, cuyos alegatos produjeron una protesta de indignación en el mundo entero. Decíamos en aquellos trágicos instantes, que desde la falsificación del célebre y tristemente histórico telegrama de Ems, no se habían fraguado mentiras de mayor importancia y transcendencia. Agregábamos, y viene hoy como anillo al dedo, que tal declaración cubría las espaldas del Canciller, como el manto de Nessus y que en la tesis había tantas hexatitudes como letras. La tesis sostenida hoy por este otro Canciller puede contarse en el mismo caso en cuanto a las responsabilidades de la gran guerra. En Diciembre del 14, y tras el análisis minucioso, en aquel artículo que causó un sin fin de molestias al preopinante, concluimos diciendo tras los hechos establecidos y fechados, irrefragablemente, que todas las declaraciones alemanas no podrían cambiarlos, añadíamos como conclusión y hoy mantenemos que la historia imparcial dirá que en 1914 Alemania violó la neutralidad belga para realizar el plan de su Estado Mayor, que consistía en atacar bruscamente a Francia, que apenas había comenzado su movilización y que enviaba sus tropas al Este, porque no debía esperar su ataque por Bélgica ni por el Luxemburgo. La Historia dirá que Inglaterra declaró la guerra a Alemania por el hecho de que Alemania violaba la neutralidad belga para garantizar esta con Francia y Rusia. Demostrará la Historia con hechos orados que los ejércitos alemanes habían ya avanzado a sangre y fuego "antes que ninguna tropa francesa o inglesa pusieran pie en territorio belga".

Y afirmábamos, que contra estos hechos podrá el Canciller (del aquel entonces) decir cuanto quisiera; pero el intento será tan vano como fuera el de volver a la vida a todos los soldados alemanes que perecieron víctimas del afán imperialista de quienes los lanzaron al matadero de la guerra. Hoy otro sucesor de aquel Canciller quiere servir a Europa el mismo disco y creemos pertinente, atentos a la verdad, de desempolvar nuestros viejos papeles que han adquirido la virtud de comprobaciones hechas por escritores alemanes y de otros países y han sido sancionados en la Sala de Versalles con la firma de delegados del Reich. Bien es verdad que Bethman Hollweg en cuanto toca a firmas proclamó aquello de "papeles mojados".

Ricardo Anuar CASANOVA.

Noviembre de 1927.

Gabardinas - Gabanes

Las Pañerías

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte